

627784-2026 - Nadmetanje

Njemačka – Usluge na području poljoprivrede, šumarstva, hortikulture, akvakulture i pčelarstva – Vermeidungs-, Minderungs-, Schutz- sowie vorgezogene Ausgleichsmaßnahmen (CEF-Maßnahmen) in den Gewerken Landschaftsbau und Artenschutz

OJ S 176/2026 11/09/2026

Obavijest o nadmetanju ili koncesiji – standardni režim

Usluge - Radovi

1. Kupac

1.1. Kupac

Službeno ime: 50Hertz Transmission GmbH

E-pošta: Daniela.Miller_ext@50Hertz.com

Djelatnost naručitelja: Aktivnosti povezane s električnom energijom

2. Postupak

2.1. Postupak

Naslov: Vermeidungs-, Minderungs-, Schutz- sowie vorgezogene Ausgleichsmaßnahmen (CEF-Maßnahmen) in den Gewerken Landschaftsbau und Artenschutz

Opis: Die 50Hertz Transmission GmbH betreibt das Höchstspannungsnetz im Norden und Osten Deutschlands und verantwortet dessen bedarfsgerechten Ausbau zur Umsetzung der Energiewende. Im Rahmen dieser Aufgabe werden Freileitungs-, Erdkabel-, Offshore-Anbindungs- und Umspannwerksprojekte geplant, genehmigt und umgesetzt. Für die Genehmigung und Realisierung dieser Vorhaben sind regelmäßig naturschutzfachliche Maßnahmen erforderlich. Diese umfassen insbesondere Vermeidungs-, Minderungs-, Schutz- sowie vorgezogene Ausgleichsmaßnahmen (CEF-Maßnahmen). Die Maßnahmen dienen der Vermeidung artenschutzrechtlicher Verbotstatbestände, der Sicherung der ökologischen Funktion betroffener Lebensstätten sowie der rechtssicheren Umsetzung der Vorhaben. Die Maßnahmen ergeben sich insbesondere aus landschaftspflegerischen Begleitplänen, artenschutzrechtlichen Fachbeiträgen, Genehmigungsunterlagen, behördlichen Nebenbestimmungen sowie Festsetzungen in Planfeststellungs- und Plangenehmigungsverfahren. Sie werden teilweise bereits vor Baubeginn erforderlich und können die Bau- und Betriebsphase begleiten. Ziel dieser Ausschreibung ist der Abschluss von Rahmenverträgen mit verschiedenen Auftragnehmer pro Los zur Erbringung landschaftsbaulicher und artenschutzfachlicher Leistungen im Zusammenhang mit naturschutzfachlich begründeten CEF-, Minderungs-, Vermeidungs- und Schutzmaßnahmen. Neben der 50Hertz Transmission GmbH sind alle mit der Elia Gruppe verbundenen Unternehmen (insbesondere 50Hertz Offshore GmbH, 50Hertz Connectors GmbH, Elia Grid International GmbH, Elia Transmission Belgium S.A., Elia Asset S.A. und Elia Engineering S.A.) berechtigt, diesen Vertrag in Anspruch zu nehmen. Darüber hinaus behält sich der Auftraggeber vor, diesen Vertrag auf aktuelle oder künftige verbundene Unternehmen oder Unternehmen, an den der Auftraggeber beteiligt ist, zu übertragen. Gleichmaßen bleibt dem Auftraggeber bei einer gesellschaftsrechtlichen Umstrukturierung des Auftragnehmers oder bei Wegfall einzelner Mitglieder eines Unternehmensverbunds (ARGE als AN) vorbehalten, den Vertrag auf den neuen Unternehmensträger oder verbleibende Mitglieder eines Unternehmensverbundes zu übertragen.

Identifikacijska oznaka postupka: 28b8a55a-0f1f-43e3-acf8-ba6087ff374f

Interna identifikacijska oznaka: WS3275325691

Vrsta postupka: Pregovarački s prethodnom objavom poziva na nadmetanje / natjecateljski uz pregovore

Postupak je ubrzan: ne

2.1.1. Svrha

Priroda ugovora: Usluge

Glavna klasifikacija (cpv): 77000000 Usluge na području poljoprivrede, šumarstva, hortikulture, akvakulture i pčelarstva

Dodatna klasifikacija (cpv): 45112700 Radovi krajobraznog uređenja, 90720000 Zaštita okoliša

2.1.2. Mjesto izvršenja

Grad: Berlin

Zemlja – podregija (NUTS): Berlin (DE300)

Zemlja: Njemačka

Dodatne informacije: Erfüllungsorte sind neben Berlin weitere Orte im 50Hertz-Projektgebiet.

2.1.3. Vrijednost

Procijenjena vrijednost bez PDV-a: 11 100 000,00 EUR

Maksimalna vrijednost okvirnog sporazuma: 22 200 000,00 EUR

2.1.4. Opće informacije

Dodatne informacije: Die Bekanntmachung betrifft den Abschluss mehrerer Rahmenverträge mit mehreren Wirtschaftsteilnehmern. /// Angebotsbindefrist: Die eingereichten Angebote müssen mindestens 10 Monate lang ihre Gültigkeit behalten. /// Folgende Stelle ist für das Vergabeverfahren als alleinige Kontaktstelle zuständig: 50Hertz Transmission GmbH Daniela Miller Daniela.Miller_ext@50hertz.com Heidestraße 2, 10557 Berlin Die Kommunikation der Wirtschaftsteilnehmer mit dem Auftraggeber findet ausschließlich über das Nachrichtenmodul (Bieterkommunikation) der Vergabeplattform „Ariba“ mittels Bieteraccount statt. Die Verfahrensteilnehmer erklären sich mit der Angabe von Kontaktdaten damit einverstanden, vom Auftraggeber mithilfe dieser Kommunikationsmittel kontaktiert werden zu dürfen, sofern die Kontaktaufnahme nach § 9 Abs. 2 SektVO zulässig ist. Eine Kontaktaufnahme mit dem Auftraggeber über die der europaweiten Auftragsbekanntmachung genannten Kontaktdaten (E-Mail-Adresse, Telefonnummer) ist nur zulässig, wenn eine Kontaktaufnahme über das Nachrichtenmodul der Vergabeplattform nicht möglich ist. /// Registrierung auf „Ariba“ für das Vergabeverfahren: Für den Zugang zur Auftragsbekanntmachung und zu den Vergabeunterlagen ist gemäß § 9 Abs. 3 Satz 2, § 41 Abs. 1 SektVO eine Registrierung nicht erforderlich. Der Auftraggeber macht aber von dem nach § 9 Abs. 3 Satz 1 SektVO eingeräumten Recht Gebrauch und verpflichtet die interessierten Wirtschaftsteilnehmer nach dem Abruf der Auftragsbekanntmachung und der Vergabeunterlagen, sich auf „Ariba“ in der Gestalt für das Vergabeverfahren zu registrieren, indem der Wirtschaftsteilnehmer an die in der Auftragsbekanntmachung genannten E-Mail-Adresse des Auftraggebers eine Registrierungsanfrage mit Unternehmensname, Adresse, Telefonnummer des Unternehmens, USt.-ID sowie Kontaktdaten (Name, E-Mail, Telefon) des Ansprechpartners sendet. Nachdem der Auftraggeber die Registrierung für das Vergabeverfahren vorgenommen hat, erhält der Wirtschaftsteilnehmer eine Einladung zu dem Vergabeverfahren an die in dem Ariba-Account des Nutzers hinterlegte E-Mail-Adresse. Über Änderungen oder Ergänzungen dieser Angaben ist der Auftraggeber unverzüglich zu informieren. Weitere Informationen zur Registrierung sind abrufbar unter SAP Business Network. Erstregistrierung auf „Ariba“: Wirtschaftsteilnehmer, welche noch nicht in Ariba registriert sind, müssen spätestens 48 Stunden vor Ablauf der Teilnahmefrist eine Registrierungsanfrage mit Unternehmensname, Adresse, Telefonnummer

des Unternehmens, USt.-ID sowie Kontaktdaten (Name, E-Mail, Telefon) des Ansprechpartners an die in der Auftragsbekanntmachung genannten E-Mail-Adresse des Auftraggebers richten. Anschließend erhält der Wirtschaftsteilnehmer an die von ihm genannte E-Mail-Adresse eine Einladung für die eigenständige Registrierung auf Ariba. Nachdem sich der Wirtschaftsteilnehmer eigenständig registriert hat, wird er anschließend in Ariba und für das Vergabeverfahren freigeschaltet. Reicht der Wirtschaftsteilnehmer die Registrierungsanfrage in weniger als 48 Stunden vor dem Ablauf der Teilnahmefrist ein, kann der Auftraggeber nicht gewährleisten, den Wirtschaftsteilnehmer noch so rechtzeitig vor dem Fristablauf zu registrieren und freizuschalten, dass eine fristgerechte Abgabe des Teilnahmeantrags möglich ist. /// Beantwortung von Bewerberfragen und sonstige Mitteilungen des Auftraggebers Sowohl Fragen von Wirtschaftsteilnehmern als auch die Antworten des Auftraggebers darauf werden, soweit sie wichtige Informationen enthalten, in anonymisierter Form auf der Vergabeplattform „Ariba“ zur Verfügung gestellt. Dies gilt auch für sonstige Mitteilungen des Auftraggebers (z. B. bei der Korrektur von Dokumenten). Die von dem Auftraggeber erteilten Auskünfte sind bei der Ausarbeitung des Angebots zu berücksichtigen. /// Bewerbergemeinschaften: Die Bewerbung als Bewerbergemeinschaft ist zulässig. Eine Bewerbergemeinschaft wird wie ein Einzelbewerber behandelt (§ 50 Abs. 2 Satz 1 SektVO). Die Bewerbergemeinschaft darf nicht gegen Art. 101 AEUV sowie § 1 GWB verstoßen. Weitergehende Informationen sind den Ausschreibungsunterlagen unter CEF_02.00_Verfahrensbedingungen_TNW, Ziffer 9 zu entnehmen. /// Eignungsleihe: Jeder Bewerber muss im Fall der Eignungsleihe das Formblatt Anlage 4 (ID CEF_02.04) Teil 1 selbst ausfüllen sowie Teil 2 durch seinen Eignungsverleiher ausfüllen lassen und hat beide Teile mit dem Teilnahmeantrag einzureichen. Zudem muss der Eignungsverleiher seine wirtschaftliche und finanzielle sowie technische und berufliche Leistungsfähigkeit nach Maßgabe der Anforderungen in der EU-Auftragsbekanntmachung und dieser Verfahrensbedingungen für den Teilnahmewettbewerb unter Verwendung der vom Auftraggeber gestellten Formblätter in dem Umfang nachweisen, in dem sich der Bewerber beziehungsweise die Bewerbergemeinschaft darauf beruft. Unabhängig davon muss auch der Eignungsverleiher seine Befähigung und Erlaubnis zur Berufsausübung sowie das Nichtvorliegen der in § 123 und § 124 GWB genannten Ausschlussgründe nach Maßgabe dieser Verfahrensbedingungen für den Teilnahmewettbewerb individuell und vollständig nachweisen. Nachweis der beruflichen Leistungsfähigkeit: Ein Bewerber kann im Hinblick auf Nachweise für die erforderliche berufliche Leistungsfähigkeit (wie Ausbildungs- und Befähigungsnachweise oder die einschlägige berufliche Erfahrung) die Kapazitäten anderer Unternehmen nur dann in Anspruch nehmen, wenn diese die Leistung erbringen, für die diese Kapazitäten benötigt werden. /// Rügeobliegenheit und Frist für die Einreichung eines Nachprüfungsantrags: Rügen wegen erkannter Verstöße gegen Vergabevorschriften sind gegenüber der benannten Kontaktstelle innerhalb einer Frist von zehn Kalendertagen zu erheben (siehe § 160 Abs. 3 Satz 1 Nr. 1 GWB). Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, müssen bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Bewerbung gegenüber der unter Ziffer 2 genannten Kontaktstelle gerügt werden (siehe § 160 Abs. 3 Satz 1 Nr. 2 GWB). Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, müssen bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung gegenüber der benannten Kontaktstelle gerügt werden (siehe § 160 Abs. 3 Satz 1 Nr. 3 GWB). Rügen sind eindeutig als solche zu bezeichnen und von Rückfragen und Auskunftsverlangen getrennt bei der benannten Kontaktstelle einzureichen. Ergänzend wird auf § 160 Abs. 3 Satz 1 Nr. 4 GWB hingewiesen. Hiernach ist ein Nachprüfungsantrag unzulässig, soweit mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers vergangen sind, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen. Zuständige Stelle für Nachprüfungsverfahren: Vergabekammer des Landes Berlin bei der Senatsverwaltung für

Wirtschaft, Energie und Betriebe Martin-Luther-Straße 105 10825 Berlin /// Der Auftraggeber behält sich vor auf Grundlage der bekanntgegebenen Zuschlagskriterien eine Reduktion des Bieterkreises vorzunehmen und lediglich mit den wirtschaftlichsten Bietern zu verhandeln. E-Mail: vergabekammer@senweb.berlin.de Telefon: + 49 30 9013-8316 Fax: + 49 30 9013-7613 Internet: <https://www.berlin.de/sen/wirtschaft/wirtschaft/wirtschaftsrecht/vergabekammer/>

Pravna osnova:

Direktiva 2014/25/EU

sektvo -

2.1.5. Uvjeti nabave

Uvjeti podnošenja:

Maksimalan broj grupa za koje jedan ponuditelj može dostaviti ponude: 6

2.1.6. Razlozi za isključenje

Izvori razloga za isključenje: Obavijest

Teški poslovni prekršaj: Erklärung, dass keine Ausschlussgründe gem. §§123, 124 GWB vorliegen. Hierfür ist das Formblatt Anlage 8 der Ausschreibungsunterlagen zu verwenden.

5. Grupa

5.1. Grupa: LOT-0001

Naslov: Los 1 - Landschaftsbauliche Umsetzung von CEF- und Minderungsmaßnahmen Nord
Opis: Die ausgeschriebene Leistung umfasst landschaftsbauliche Leistungen im Zusammenhang mit naturschutzfachlich begründeten Vermeidungs-, Minderungs-, Schutz- sowie vorgezogene Ausgleichsmaßnahmen (CEF-Maßnahmen) im Norden der Regelzone der 50Hertz. Weitergehende Informationen sind der Leistungsbeschreibung zu entnehmen.
Interna identifikacijska oznaka: WS3275325691 - Los 1

5.1.1. Svrha

Priroda ugovora: Usluge

Dodatna priroda ugovora: Radovi

Glavna klasifikacija (cpv): 77000000 Usluge na području poljoprivrede, šumarstva, hortikulture, akvakulture i pčelarstva

Dodatna klasifikacija (cpv): 45112700 Radovi krajobraznog uređenja

5.1.2. Mjesto izvršenja

Zemlja – podregija (NUTS): Berlin (DE300)

Zemlja: Njemačka

Dodatne informacije: Los Nord - Bundesländer Mecklenburg#Vorpommern, nördliches Brandenburg in der 50Hertz-Regelzone. Die Zuordnung der Bundesländer zu diesem Los dient der grundsätzlichen geografischen Abgrenzung und Orientierung. Aufgrund der netztechnischen und projektspezifischen Gegebenheiten – insbesondere bei Leitungsvorhaben mit überregionalem bzw. nord#südlicher Ausrichtung – ist diese Zuordnung nicht als abschließend oder starr zu verstehen.

5.1.3. Očekivano trajanje

Trajanje: 5 Godine

5.1.4. Obnova

Maksimalan broj obnavljanja: 2

Druge informacije o obnovi: Die Rahmenvereinbarung hat eine Grundlaufzeit von 3 Jahren. Es wird klargestellt, dass Bestellabrufe bis zum letzten Tag der Rahmenvereinbarung erfolgen

können. Im Falle eines Abrufes aus einer Rahmenvereinbarung wird das Vertragsende mit der Abrufbestellung vom AG nach billigem Ermessen festgelegt. Die Rahmenvereinbarung läuft mit Ende der festgelegten Laufzeit automatisch aus, ohne dass es einer ordentlichen Kündigung durch den Auftraggeber bedarf. Der Auftraggeber ist berechtigt, diese Rahmenvereinbarung durch eine einseitige Erklärung gegenüber dem Auftragnehmer vor Ablauf der jeweiligen Vertragslaufzeit zweimal um jeweils zwölf Monate zu verlängern. Der Auftragnehmer hat keinen Anspruch auf die Ausübung der Verlängerungsoption durch den AG. Die maximale Vertragslaufzeit dieser Rahmenvereinbarung inklusive der Verlängerungsoptionen beträgt demnach 5 Jahre.

5.1.6. Opće informacije

Rezervirano sudjelovanje:

Sudjelovanje nije rezervirano.

Moraju se navesti imena i stručne kvalifikacije osoblja angažiranog za izvršenje ugovora:

Obvezno za ponudu

Javna nabava obuhvaćena je Sporazumom o javnoj nabavi (GPA): da

Ova javna nabava prikladna je i za mala i srednja poduzeća (MSP-ovi): da

Dodatne informacije: #Besonders auch geeignet für:other-sme# Der Auftraggeber beabsichtigt für Los 1 den Abschluss von 3 Rahmenverträgen mit verschiedenen Wirtschaftsteilnehmern.

Sofern weniger zuschlagsfähige Angebote vorliegen, wird die Anzahl der abzuschließenden Rahmenverträge entsprechend reduziert.

5.1.7. Strateška nabava

Cilj strateške nabave: Nema strateške nabave

5.1.9. Kriteriji za odabir

Izvori kriterija odabira: Obavijest

Kriterij: Upis u trgovački registar

Opis kriterija odabira: Der Bewerber hat den Nachweis der Eintragung im Handelsregister des Staates, in dem der Bewerber niedergelassen ist, einzureichen. Der Auszug aus dem Handelsregister darf zum Zeitpunkt des Ablaufs der Teilnahmefrist nicht älter als sechs Monate sein. Alternativ dazu kann der Bewerber angeben, unter welcher elektronischen Adresse der Auszug unentgeltlich, uneingeschränkt, vollständig und direkt abgerufen werden kann. Sofern der Bewerber, das Mitglied einer Bewerbungsgemeinschaft oder Dritte nicht im Handelsregister verzeichnet ist, genügt der Nachweis der erlaubten Berufsausübung auf andere Weise. Für die Mitgliedsstaaten der Europäischen Union sind die jeweiligen Berufs- oder Handelsregister und die Bescheinigungen oder Erklärungen über die Berufsausübung in Anhang XI der Richtlinie 2014/24/EU des Europäischen Parlaments und des Rates vom 26. Februar 2014 über die öffentliche Auftragsvergabe und zur Aufhebung der Richtlinie 2014/18 /EG, Abl. L 94 v. 28. März 2014, S. 65, aufgeführt.

Kriterij: Profesionalno osiguranje od rizika odštete

Opis kriterija odabira: Es ist der Nachweis einer Betriebs-Haftpflichtversicherung für sich aus der gewerblichen Tätigkeit des Bewerbers ergebenden Haftpflichtgefahren für Personen sowie Sach- und Vermögensschäden (inklusive Vermögensschäden aus datenschutzrechtlichen Gründen) durch eine gültige Versicherungsbestätigung zu erbringen. Der Versicherungsvertrag muss die Deckung der vorgenannten Gefahren gewähren. Bei der Bewerbung einer Bewerbungsgemeinschaft kommt es bezogen auf den Nachweis und das Erfüllen der Anforderungen an die Betriebs-Haftpflichtversicherung auf die Bewerbungsgemeinschaft insgesamt an. Reicht ein Mitglied der Bewerbungsgemeinschaft einen Versicherungsnachweis ein, muss aus dem Versicherungsnachweis allerdings hervorgehen,

dass Ansprüche gegen die Bewerbergemeinschaft wegen der Schadensverursachung durch andere Mitglieder der Bewerbergemeinschaft ebenfalls vom Versicherungsschutz erfasst sind. Alternativ zur Vorlage des Nachweises einer Versicherung mit den nachfolgend genannten Mindestanforderungen kann der am Auftrag interessierte Wirtschaftsteilnehmer erklären, im Auftragsfall eine den gestellten Anforderungen entsprechende Versicherung abzuschließen. In diesem Fall hat sich der Bewerber zu verpflichten, unverzüglich nach Erhalt des Zuschlages eine entsprechende Betriebs-Haftpflichtversicherung mit den genannten Anforderungen abzuschließen, für die Dauer der Vertragslaufzeit aufrechtzuerhalten sowie die entsprechende Bescheinigung dem Auftraggeber unverzüglich unaufgefordert vorzulegen. Der Wirtschaftsteilnehmer kann ergänzend freiwillig mit dem Teilnahmeantrag eine Erklärung des Versicherers vorlegen, nach der der Versicherer im Auftragsfall bereit ist, eine entsprechende Versicherung abzuschließen. Die Anforderungen an die Höhe der Mindestdeckungssummen sind den Vergabeunterlagen unter CEF_02.00_Verfahrenbedingungen_TNW, Ziffer 10.2 (a) zu entnehmen.

Kriterij: Ukupni godišnji promet

Opis kriterija odabira: Es ist eine Erklärung über den Gesamtumsatz für die Jahre 2023, 2024 und 2025 abzugeben. Falls ein Wirtschaftsteilnehmer erst später als 2023 besteht, sind die entsprechenden Angaben für die Geschäftsjahre seit der Gründung zu tätigen. Es ist in diesem Fall zu erklären, in welchem Jahr der betreffende Wirtschaftsteilnehmer gegründet worden ist.

Kriterij: Specifični godišnji promet

Opis kriterija odabira: Es ist eine Erklärung über den Umsatz in dem Tätigkeitsbereich des hier zu vergebenden Auftrags für die Jahre 2023, 2024 und 2025 abzugeben. Falls ein Wirtschaftsteilnehmer erst später als 2023 besteht, sind die entsprechenden Angaben für die Geschäftsjahre seit der Gründung zu tätigen. Es ist in diesem Fall zu erklären, in welchem Jahr der betreffende Wirtschaftsteilnehmer gegründet worden ist.

Kriterij: Reference na određene usluge

Opis kriterija odabira: Es wird der Nachweis von Erfahrungen im Bereich der hier zu vergebenden Leistungen durch die Angabe von mit dem hiesigen Vergabegegenstand vergleichbaren Unternehmensreferenzen (im Folgenden nur: Referenzen) nach Maßgabe der folgenden Bestimmungen verlangt: Die Anforderungen an den Referenzzeitraum, die Anzahl der Referenzen und die Vergleichbarkeit der Referenz sind der Anlage „CEF_02.07_Anlage 7.1_Technische_berufliche_Leistungsfähigkeit – Unternehmensreferenz“ losspezifisch im jeweiligen Reiter zu entnehmen. Hinweis: Aufträge, die beim Auftraggeber erbracht worden sind, werden anerkannt. Die Vergleichbarkeit muss anhand der Angaben des Bewerbers überprüfbar sein.

Kriterij: Relevantne obrazovne i profesionalne kvalifikacije

Opis kriterija odabira: Es ist das auftragsrelevante Personal, also das Personal, welches im Zusammenhang mit der Leistungserbringung eingesetzt werden soll, inklusive Vertretungen nach Maßgabe der folgenden Vorgaben anzugeben. Gefordert wird die Angabe folgender – nach der jeweiligen Studien- und Ausbildungsqualifikation entsprechend der nachstehenden Bezeichnungen beziehungsweise einer vergleichbaren Qualifikation in einem anderen europäischen Mitgliedstaat unterteilen – Fachkräfte, unabhängig davon, ob diese dem Bewerber beziehungsweise dem jeweiligen Mitglied der Bewerbergemeinschaft angehören:

Der Projektleiter / Fachkraft muss eine Qualifikation im Bereich Forstwirtschaft oder im Garten- und Landschaftsbau besitzen. Alternativ werden einschlägige Berufserfahrungen (mindestens 3 Jahre) in verantwortlicher Position anerkannt.

Kriterij: Ostali ekonomski ili finansijski zahtjevi

Opis kriterija odabira: Nutzung des P2P-Verfahrens: Es kommt ein P2P-(Purchase-to-Pay)-Verfahren zur Anwendung. Der Auftragnehmer hat das Leistungsdatenblatt elektronisch über das Portal und in Übereinstimmung mit dem bestätigten Aufmaß/ Abnahmeprotokoll/ Stundenzettel auszufüllen. Die Erbringung der Leistungen ist in geeigneter Form zu belegen. Beim P2P-Verfahren werden die vom Auftraggeber nach dem Vertrag geschuldeten Zahlungen nach der ordnungsgemäßen Online-Erfassung der Leistungen fällig. Dieses Kriterium ist erfüllt, wenn der Bewerber die Bedingung im Vergabetool ARIBA mit der Auswahl "Ja" bestätigt. /// Verhaltenskodex für Lieferant*innen: Der Bewerber akzeptiert den Verhaltenskodex für Lieferant*innen (siehe Anlage CEF_07.03_Verhaltenskodex für Lieferanten). Dieses Kriterium gilt als erfüllt, wenn Sie die Bedingung im ARIBA-Beschaffungstool durch Auswahl von „Ja“ bestätigen. /// Eigenerklärung zu Russland-Sanktionen: Die Bewerber haben die ausgefüllte und unterschriebene Eigenerklärung zu Sanktionen gegen Russland einzureichen. Zur Nachweisführung über die Eigenerklärung zur Einhaltung der Russlandsanktionen ist das Formblatt Anlage 10 (ID CEF_02.10) zu verwenden. /// Eigenerklärung über das Nichtvorliegen von Ausschlussgründen; Maßnahmen zur Selbstreinigung und Wiederherstellung der Zuverlässigkeit: An dem Auftrag interessierte Wirtschaftsteilnehmer haben sich zum Vorliegen der folgenden Ausschlussgründe zu erklären. Liegt ein Ausschlussgrund nach § 123 GWB und/oder § 124 GWB (jeweils i.V.m. § 142 GWB) vor, wird dem Wirtschaftsteilnehmer ermöglicht, den Nachweis über durchgeführte Selbstreinigungsmaßnahmen zu erbringen. Zur Nachweisführung über die Ausschlussgründe und der Selbstreinigung ist das Formblatt Anlage 8 (ID CEF_02.08) zu verwenden, an den jeweils relevanten Stellen auszufüllen und gegebenenfalls durch eigene Anlagen zu ergänzen. Liegt bei einem Wirtschaftsteilnehmer ein Ausschlussgrund nach § 123 GWB oder § 124 GWB vor, wird dieser nicht ausgeschlossen, wenn das Unternehmen Selbstreinigungsmaßnahmen nach § 125 GWB nachgewiesen hat. /// Hinweise zum Nachweis der Eignung sowie des Nichtvorliegens von Ausschlussgründen: Der Auftraggeber prüft die Eignung und das Nichtvorliegen von Ausschlussgründen der Bewerber anhand der geforderten Angaben, Erklärungen und Nachweise. Zur Beantragung der Teilnahme am Verfahren sind die Formblätter zu verwenden, welche den Verfahrensbedingungen für den Teilnahmewettbewerb beigelegt sind. Neben den geforderten Unterlagen können erforderlichenfalls zusätzliche, vom Bewerber selbst erstellte Anlagen beigelegt werden. /// Weitergehende Informationen sind den Vergabeunterlagen unter CEF_02.00_Verfahrensbedingungen_TNW, Ziffer 10

Informacije o drugoj fazi postupka u dvije faze:

Postupak će se odvijati u uzastopnim fazama. U svakoj fazi neki sudionici mogu biti isključeni

5.1.10. Kriteriji za dodjelu

Kriterij:

Vrsta: Cijena

Naziv: Wertungspreis

Opis: Hinsichtlich des Zuschlagskriteriums „Wertungspreis“ bewertet der Auftraggeber die „Angebotssumme gesamt“ im losspezifischen Tabellenblatt des Preisblatts Landschaftsbau (ID CEF_06.02.01).

Kriterij:

Vrsta: Kvaliteta

Naziv: Konzepte

Opis: Die Grundlage der Bewertung des Zuschlagskriteriums „Konzepte“ bilden die von den Bietern mit dem Angebot eingereichten Konzepte. Weitergehende Informationen sind den Vergabeunterlagen ID CEF_05.01.01_Zuschlagskriterien Landschaftsbau, Ziffer 4 zu entnehmen.

Opis metode koja se primjenjuje ako se ponderiranje ne može izraziti na temelju kriterija: Gewichtung: 70% Wertungspreis; 30% Konzepte Siehe für weitere Details Dokument CEF_05.01.01_Zuschlagskriterien_Landschaftsbau, Ziffer 2 "Übersicht der Zuschlagskriterien und Gewichtung"

5.1.11. Dokumentacija o nabavi

Jezici na kojima je dokumentacija o nabavi službeno dostupna: njemački

Adresa dokumentacije o nabavi: <https://eliagroup.sharepoint.com/:f:/r/sites/EFSS/EFSS/PurchDocsTED/2026-%20Rahmenvertrag%20Umsetzung%20CEF-%20und%20Minderungsma%C3%9Fnahmen?d=w59c45da8a8df447faae1032f5cc0d60b&csf=1&web=1&e=foongE>

5.1.12. Uvjeti nabave

Uvjeti podnošenja:

Elektroničko podnošenje: Obvezno

Adresa za podnošenje: https://www.elia.be/-/media/project/elia/elia-site/suppliers/info_and_tools/161102_registering_as_an_ariba_supplier_on_invitation_en.pdf

Jezici na kojima se mogu podnijeti ponude ili zahtjevi za sudjelovanje: njemački

Elektronički katalog: Nije dopušteno

Varijante: Nije dopušteno

Ponuditelji mogu podnijeti više od jedne ponude: Nije dopušteno

Rok za primitak zahtjeva za sudjelovanje: 28/10/2026 14:00:00 (UTC+01:00) srednjoeuropsko vrijeme, zapadnoeuropsko ljetno vrijeme

Informacije koje se mogu dopuniti nakon roka za podnošenje:

Ovisno o volji kupca, svi nedostajući dokumenti povezani s ponuditeljem mogu se dostaviti kasnije.

Dodatne informacije: Nachforderungen gemäß §52 SektVO bleiben vorbehalten.

Uvjeti ugovora:

Ugovor se mora izvršiti u okviru programa zaštićenih radnih mjesta: Ne

Uvjeti koji se odnose na izvršenje ugovora: Siehe Ausschreibungsunterlagen

Potreban je sporazum o povjerljivosti podataka: da

Dodatne informacije o sporazumu o povjerljivosti podataka: Die

Verschwiegenheitsvereinbarung gilt als erfüllt, wenn Sie die Bedingung im ARIBA-Beschaffungstool durch Auswahl von „Ja“ bestätigen.

Elektroničko izdavanje računa: Obvezno

Financijski aspekti: Zahlungen gemäß Leistungserfassung (LERF). 30 Tage Zahlungsfrist.

Details siehe Vergabeunterlagen

5.1.15. Tehnike

Okvirni sporazum:

Okvirni sporazum s ponovnom provedbom nadmetanja

Informacije o dinamičkom sustavu nabave:

Nema dinamičkog sustava nabave

5.1.16. Dodatne informacije, posredovanje i pravna zaštita (preispitivanje)

Organizacija za preispitivanje (pravnu zaštitu): 50Hertz Transmission GmbH

Informacije o rokovima za preispitivanje: Einlegung von Rechtsbehelfen /// Genaue Angaben zu den Fristen für die Einlegung von Rechtsbehelfen: /// Fristen zur Einlegung eines Nachprüfungsantrags ergeben sich aus § 160 Abs. 3 GWB. Zur Klarstellung wird diese Regelung komplett wiedergegeben. /// "Der Antrag ist unzulässig, soweit /// (1) der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen Vergabevorschriften vor Einreichen des Nachprüfungsantrags erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist von zehn Kalendertagen gerügt hat; der Ablauf der Frist nach § 134 Absatz 2 GWB bleibt unberührt, /// (2) Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, /// (3) Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, /// (4) mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind."

Organizacija koja pruža informacije o općem regulatornom okviru u vezi s porezima primjenjivom u mjestu u kojem se ugovor treba izvršiti: 50Hertz Transmission GmbH

Organizacija koja pruža informacije o općem regulatornom okviru u vezi sa zaštitom okoliša primjenjivom u mjestu u kojem se ugovor treba izvršiti: 50Hertz Transmission GmbH

Organizacija koja pruža informacije o općem regulatornom okviru u vezi sa zaštitom radnog mjesta i radnih uvjeta primjenjivom u mjestu u kojem se ugovor treba izvršiti: 50Hertz Transmission GmbH

Organizacija koja pruža dodatne informacije o postupku javne nabave: 50Hertz Transmission GmbH

Organizacija koja osigurava izvanmrežni pristup dokumentaciji o nabavi: 50Hertz Transmission GmbH

Organizacija koja pruža više informacija o postupcima preispitivanja (pravne zaštite): Vergabekammer des Landes Berlin

Organizacija koja prima zahtjeve za sudjelovanje: 50Hertz Transmission GmbH

Organizacija koja obrađuje ponude: 50Hertz Transmission GmbH

5.1. Grupa: LOT-0002

Naslov: Los 2 - Landschaftsbauliche Umsetzung von CEF- und Minderungsmaßnahmen Mitte
Opis: Die ausgeschriebene Leistung umfasst landschaftsbauliche Leistungen im Zusammenhang mit naturschutzfachlich begründeten Vermeidungs-, Minderungs-, Schutz- sowie vorgezogene Ausgleichsmaßnahmen (CEF-Maßnahmen) in der Mitte der Regelzone der 50Hertz. Weitergehende Informationen sind der Leistungsbeschreibung zu entnehmen.
Interna identifikacijska oznaka: WS3275325691 - Los 2

5.1.1. Svrha

Priroda ugovora: Usluge

Dodatna priroda ugovora: Radovi

Glavna klasifikacija (cpv): 77000000 Usluge na području poljoprivrede, šumarstva, hortikulture, akvakulture i pčelarstva

Dodatna klasifikacija (cpv): 45112700 Radovi krajobraznog uređenja

5.1.2. Mjesto izvršenja

Zemlja – podregija (NUTS): Berlin (DE300)

Zemlja: Njemačka

Dodatne informacije: Los Mitte - Bundesländer Sachsen#Anhalt, südliches Brandenburg, Berlin in der 50Hertz-Regelzone. Die Zuordnung der Bundesländer zu diesem Los dient der grundsätzlichen geografischen Abgrenzung und Orientierung. Aufgrund der netztechnischen

und projektspezifischen Gegebenheiten – insbesondere bei Leitungsvorhaben mit überregionalem bzw. nord#südlicher Ausrichtung – ist diese Zuordnung nicht als abschließend oder starr zu verstehen.

5.1.3. Očekivano trajanje

Trajanje: 5 Godine

5.1.4. Obnova

Maksimalan broj obnavljanja: 2

Druge informacije o obnovi: Die Rahmenvereinbarung hat eine Grundlaufzeit von 3 Jahren. Es wird klargestellt, dass Bestellabrufe bis zum letzten Tag der Rahmenvereinbarung erfolgen können. Im Falle eines Abrufes aus einer Rahmenvereinbarung wird das Vertragsende mit der Abrufbestellung vom AG nach billigem Ermessen festgelegt. Die Rahmenvereinbarung läuft mit Ende der festgelegten Laufzeit automatisch aus, ohne dass es einer ordentlichen Kündigung durch den Auftraggeber bedarf. Der Auftraggeber ist berechtigt, diese Rahmenvereinbarung durch eine einseitige Erklärung gegenüber dem Auftragnehmer vor Ablauf der jeweiligen Vertragslaufzeit zweimal um jeweils zwölf Monate zu verlängern. Der Auftragnehmer hat keinen Anspruch auf die Ausübung der Verlängerungsoption durch den AG. Die maximale Vertragslaufzeit dieser Rahmenvereinbarung inklusive der Verlängerungsoptionen beträgt demnach 5 Jahre.

5.1.6. Opće informacije

Rezervirano sudjelovanje:

Sudjelovanje nije rezervirano.

Moraju se navesti imena i stručne kvalifikacije osoblja angažiranog za izvršenje ugovora:

Obvezno za ponudu

Javna nabava obuhvaćena je Sporazumom o javnoj nabavi (GPA): da

Ova javna nabava prikladna je i za mala i srednja poduzeća (MSP-ovi): da

Dodatne informacije: #Besonders auch geeignet für:other-sme# Der Auftraggeber beabsichtigt für Los 2 den Abschluss von 2 Rahmenverträgen mit verschiedenen Wirtschaftsteilnehmern. Sofern weniger zuschlagsfähige Angebote vorliegen, wird die Anzahl der abzuschließenden Rahmenverträge entsprechend reduziert.

5.1.7. Strateška nabava

Cilj strateške nabave: Nema strateške nabave

5.1.9. Kriteriji za odabir

Izvori kriterija odabira: Obavijest

Kriterij: Upis u trgovački registar

Opis kriterija odabira: Der Bewerber hat den Nachweis der Eintragung im Handelsregister des Staates, in dem der Bewerber niedergelassen ist, einzureichen. Der Auszug aus dem Handelsregister darf zum Zeitpunkt des Ablaufs der Teilnahmefrist nicht älter als sechs Monate sein. Alternativ dazu kann der Bewerber angeben, unter welcher elektronischen Adresse der Auszug unentgeltlich, uneingeschränkt, vollständig und direkt abgerufen werden kann. Sofern der Bewerber, das Mitglied einer Bewerbungsgemeinschaft oder Dritte nicht im Handelsregister verzeichnet ist, genügt der Nachweis der erlaubten Berufsausübung auf andere Weise. Für die Mitgliedsstaaten der Europäischen Union sind die jeweiligen Berufs- oder Handelsregister und die Bescheinigungen oder Erklärungen über die Berufsausübung in Anhang XI der Richtlinie 2014/24/EU des Europäischen Parlaments und des Rates vom 26. Februar 2014 über die öffentliche Auftragsvergabe und zur Aufhebung der Richtlinie 2014/18 /EG, Abl. L 94 v. 28. März 2014, S. 65, aufgeführt.

Kriterij: Profesionalno osiguranje od rizika odštete

Opis kriterija odabira: Es ist der Nachweis einer Betriebs-Haftpflichtversicherung für sich aus der gewerblichen Tätigkeit des Bewerbers ergebenden Haftpflichtgefahren für Personen sowie Sach- und Vermögensschäden (inklusive Vermögensschäden aus datenschutzrechtlichen Gründen) durch eine gültige Versicherungsbestätigung zu erbringen. Der Versicherungsvertrag muss die Deckung der vorgenannten Gefahren gewähren. Bei der Bewerbung einer Bewerbergemeinschaft kommt es bezogen auf den Nachweis und das Erfüllen der Anforderungen an die Betriebs-Haftpflichtversicherung auf die Bewerbergemeinschaft insgesamt an. Reicht ein Mitglied der Bewerbergemeinschaft einen Versicherungsnachweis ein, muss aus dem Versicherungsnachweis allerdings hervorgehen, dass Ansprüche gegen die Bewerbergemeinschaft wegen der Schadensverursachung durch andere Mitglieder der Bewerbergemeinschaft ebenfalls vom Versicherungsschutz erfasst sind. Alternativ zur Vorlage des Nachweises einer Versicherung mit den nachfolgend genannten Mindestanforderungen kann der am Auftrag interessierte Wirtschaftsteilnehmer erklären, im Auftragsfall eine den gestellten Anforderungen entsprechende Versicherung abzuschließen. In diesem Fall hat sich der Bewerber zu verpflichten, unverzüglich nach Erhalt des Zuschlages eine entsprechende Betriebs-Haftpflichtversicherung mit den genannten Anforderungen abzuschließen, für die Dauer der Vertragslaufzeit aufrechtzuerhalten sowie die entsprechende Bescheinigung dem Auftraggeber unverzüglich unaufgefordert vorzulegen. Der Wirtschaftsteilnehmer kann ergänzend freiwillig mit dem Teilnahmeantrag eine Erklärung des Versicherers vorlegen, nach der der Versicherer im Auftragsfall bereit ist, eine entsprechende Versicherung abzuschließen. Die Anforderungen an die Höhe der Mindestdeckungssummen sind den Vergabeunterlagen unter CEF_02.00_Verfahrenbedingungen_TNW, Ziffer 10.2 (a) zu entnehmen.

Kriterij: Ukupni godišnji promet

Opis kriterija odabira: Es ist eine Erklärung über den Gesamtumsatz für die Jahre 2023, 2024 und 2025 abzugeben. Falls ein Wirtschaftsteilnehmer erst später als 2023 besteht, sind die entsprechenden Angaben für die Geschäftsjahre seit der Gründung zu tätigen. Es ist in diesem Fall zu erklären, in welchem Jahr der betreffende Wirtschaftsteilnehmer gegründet worden ist.

Kriterij: Specifični godišnji promet

Opis kriterija odabira: Es ist eine Erklärung über den Umsatz in dem Tätigkeitsbereich des hier zu vergebenden Auftrags für die Jahre 2023, 2024 und 2025 abzugeben. Falls ein Wirtschaftsteilnehmer erst später als 2023 besteht, sind die entsprechenden Angaben für die Geschäftsjahre seit der Gründung zu tätigen. Es ist in diesem Fall zu erklären, in welchem Jahr der betreffende Wirtschaftsteilnehmer gegründet worden ist.

Kriterij: Reference na određene usluge

Opis kriterija odabira: Es wird der Nachweis von Erfahrungen im Bereich der hier zu vergebenden Leistungen durch die Angabe von mit dem hiesigen Vergabegegenstand vergleichbaren Unternehmensreferenzen (im Folgenden nur: Referenzen) nach Maßgabe der folgenden Bestimmungen verlangt: Die Anforderungen an den Referenzzeitraum, die Anzahl der Referenzen und die Vergleichbarkeit der Referenz sind der Anlage „CEF_02.07_Anlage 7.1_Technische_berufliche_Leistungsfähigkeit – Unternehmensreferenz“ losspezifisch im jeweiligen Reiter zu entnehmen. Hinweis: Aufträge, die beim Auftraggeber erbracht worden sind, werden anerkannt. Die Vergleichbarkeit muss anhand der Angaben des Bewerbers überprüfbar sein.

Kriterij: Relevantne obrazovne i profesionalne kvalifikacije

Opis kriterija odabira: Es ist das auftragsrelevante Personal, also das Personal, welches im Zusammenhang mit der Leistungserbringung eingesetzt werden soll, inklusive Vertretungen nach Maßgabe der folgenden Vorgaben anzugeben. Gefordert wird die Angabe folgender – nach der jeweiligen Studien- und Ausbildungsqualifikation entsprechend der nachstehenden Bezeichnungen beziehungsweise einer vergleichbaren Qualifikation in einem anderen europäischen Mitgliedstaat unterteilen – Fachkräfte, unabhängig davon, ob diese dem Bewerber beziehungsweise dem jeweiligen Mitglied der Bewerbergemeinschaft angehören: Der Projektleiter / Fachkraft muss eine Qualifikation im Bereich Forstwirtschaft oder im Garten- und Landschaftsbau besitzen. Alternativ werden einschlägige Berufserfahrungen (mindestens 3 Jahre) in verantwortlicher Position anerkannt.

Kriterij: Ostali ekonomski ili finansijski zahtjevi

Opis kriterija odabira: Nutzung des P2P-Verfahrens: Es kommt ein P2P-(Purchase-to-Pay)-Verfahren zur Anwendung. Der Auftragnehmer hat das Leistungsdatenblatt elektronisch über das Portal und in Übereinstimmung mit dem bestätigten Aufmaß/ Abnahmeprotokoll/ Stundenzettel auszufüllen. Die Erbringung der Leistungen ist in geeigneter Form zu belegen. Beim P2P-Verfahren werden die vom Auftraggeber nach dem Vertrag geschuldeten Zahlungen nach der ordnungsgemäßen Online-Erfassung der Leistungen fällig. Dieses Kriterium ist erfüllt, wenn der Bewerber die Bedingung im Vergabetool ARIBA mit der Auswahl "Ja" bestätigt. /// Verhaltenskodex für Lieferant*innen: Der Bewerber akzeptiert den Verhaltenskodex für Lieferant*innen (siehe Anlage CEF_07.03_Verhaltenskodex für Lieferanten). Dieses Kriterium gilt als erfüllt, wenn Sie die Bedingung im ARIBA-Beschaffungstool durch Auswahl von „Ja“ bestätigen. /// Eigenerklärung zu Russland-Sanktionen: Die Bewerber haben die ausgefüllte und unterschriebene Eigenerklärung zu Sanktionen gegen Russland einzureichen. Zur Nachweisführung über die Eigenerklärung zur Einhaltung der Russlandsanktionen ist das Formblatt Anlage 10 (ID CEF_02.10) zu verwenden. /// Eigenerklärung über das Nichtvorliegen von Ausschlussgründen; Maßnahmen zur Selbstreinigung und Wiederherstellung der Zuverlässigkeit: An dem Auftrag interessierte Wirtschaftsteilnehmer haben sich zum Vorliegen der folgenden Ausschlussgründe zu erklären. Liegt ein Ausschlussgrund nach § 123 GWB und/oder § 124 GWB (jeweils i.V.m. § 142 GWB) vor, wird dem Wirtschaftsteilnehmer ermöglicht, den Nachweis über durchgeführte Selbstreinigungsmaßnahmen zu erbringen. Zur Nachweisführung über die Ausschlussgründe und der Selbstreinigung ist das Formblatt Anlage 8 (ID CEF_02.08) zu verwenden, an den jeweils relevanten Stellen auszufüllen und gegebenenfalls durch eigene Anlagen zu ergänzen. Liegt bei einem Wirtschaftsteilnehmer ein Ausschlussgrund nach § 123 GWB oder § 124 GWB vor, wird dieser nicht ausgeschlossen, wenn das Unternehmen Selbstreinigungsmaßnahmen nach § 125 GWB nachgewiesen hat. /// Hinweise zum Nachweis der Eignung sowie des Nichtvorliegens von Ausschlussgründen: Der Auftraggeber prüft die Eignung und das Nichtvorliegen von Ausschlussgründen der Bewerber anhand der geforderten Angaben, Erklärungen und Nachweise. Zur Beantragung der Teilnahme am Verfahren sind die Formblätter zu verwenden, welche den Verfahrensbedingungen für den Teilnahmewettbewerb beigefügt sind. Neben den geforderten Unterlagen können erforderlichenfalls zusätzliche, vom Bewerber selbst erstellte Anlagen beigefügt werden. /// Weitergehende Informationen sind den Vergabeunterlagen unter CEF_02.00_Verfahrensbedingungen_TNW, Ziffer 10

Informacije o drugoj fazi postupka u dvije faze:

Postupak će se odvijati u uzastopnim fazama. U svakoj fazi neki sudionici mogu biti isključeni

5.1.10. Kriteriji za dodjelu

Kriterij:

Vrsta: Cijena

Naziv: Wertungspreis

Opis: Hinsichtlich des Zuschlagskriteriums „Wertungspreis“ bewertet der Auftraggeber die „Angebotssumme gesamt“ im losspezifischen Tabellenblatt des Preisblatts Landschaftsbau (ID CEF_06.02.01).

Kriterij:

Vrsta: Kvaliteta

Naziv: Konzepte

Opis: Die Grundlage der Bewertung des Zuschlagskriteriums „Konzepte“ bilden die von den Bietern mit dem Angebot eingereichten Konzepte. Weitergehende Informationen sind den Vergabeunterlagen ID CEF_05.01.01_Zuschlagskriterien Landschaftsbau, Ziffer 4 zu entnehmen.

Opis metode koja se primjenjuje ako se ponderiranje ne može izraziti na temelju kriterija:

Gewichtung: 70% Wertungspreis; 30% Konzepte Siehe für weitere Details Dokument CEF_05.01.01_Zuschlagskriterien_Landschaftsbau, Ziffer 2 "Übersicht der Zuschlagskriterien und Gewichtung"

5.1.11. Dokumentacija o nabavi

Jezici na kojima je dokumentacija o nabavi službeno dostupna: njemački

Adresa dokumentacije o nabavi: <https://eliagroup.sharepoint.com/:f:/r/sites/EFSS/EFSS/PurchDocsTED/2026-%20Rahmenvertrag%20Umsetzung%20CEF-%20und%20Minderungsma%C3%9Fnahmen?d=w59c45da8a8df447faae1032f5cc0d60b&csf=1&web=1&e=foongE>

5.1.12. Uvjeti nabave

Uvjeti podnošenja:

Elektroničko podnošenje: Obvezno

Adresa za podnošenje: https://www.elia.be/-/media/project/elia/elia-site/suppliers/info_and_tools/161102_registering_as_an_ariba_supplier_on_invitation_en.pdf

Jezici na kojima se mogu podnijeti ponude ili zahtjevi za sudjelovanje: njemački

Elektronički katalog: Nije dopušteno

Varijante: Nije dopušteno

Ponuditelji mogu podnijeti više od jedne ponude: Nije dopušteno

Rok za primitak zahtjeva za sudjelovanje: 28/10/2026 14:00:00 (UTC+01:00) srednjoeuropsko vrijeme, zapadnoeuropsko ljetno vrijeme

Informacije koje se mogu dopuniti nakon roka za podnošenje:

Ovisno o volji kupca, svi nedostajući dokumenti povezani s ponuditeljem mogu se dostaviti kasnije.

Dodatne informacije: Nachforderungen gemäß §52 SektVO bleiben vorbehalten.

Uvjeti ugovora:

Ugovor se mora izvršiti u okviru programa zaštićenih radnih mjesta: Ne

Uvjeti koji se odnose na izvršenje ugovora: Siehe Ausschreibungsunterlagen

Potreban je sporazum o povjerljivosti podataka: da

Dodatne informacije o sporazumu o povjerljivosti podataka: Die

Verschwiegenheitsvereinbarung gilt als erfüllt, wenn Sie die Bedingung im ARIBA-Beschaffungstool durch Auswahl von „Ja“ bestätigen.

Elektroničko izdavanje računa: Obvezno

Financijski aspekti: Zahlungen gemäß Leistungserfassung (LERF). 30 Tage Zahlungsfrist.

Details siehe Vergabeunterlagen

5.1.15. Tehnike

Okvirni sporazum:

Okvirni sporazum s ponovnom provedbom nadmetanja

Informacije o dinamičkom sustavu nabave:

Nema dinamičkog sustava nabave

5.1.16. Dodatne informacije, posredovanje i pravna zaštita (preispitivanje)

Organizacija za preispitivanje (pravnu zaštitu): 50Hertz Transmission GmbH

Informacije o rokovima za preispitivanje: Einlegung von Rechtsbehelfen /// Genaue Angaben zu den Fristen für die Einlegung von Rechtsbehelfen: /// Fristen zur Einlegung eines Nachprüfungsantrags ergeben sich aus § 160 Abs. 3 GWB. Zur Klarstellung wird diese Regelung komplett wiedergegeben. /// "Der Antrag ist unzulässig, soweit /// (1) der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen Vergabevorschriften vor Einreichen des Nachprüfungsantrags erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist von zehn Kalendertagen gerügt hat; der Ablauf der Frist nach § 134 Absatz 2 GWB bleibt unberührt, /// (2) Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, /// (3) Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, /// (4) mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind."

Organizacija koja pruža informacije o općem regulatornom okviru u vezi s porezima primjenjivom u mjestu u kojem se ugovor treba izvršiti: 50Hertz Transmission GmbH

Organizacija koja pruža informacije o općem regulatornom okviru u vezi sa zaštitom okoliša primjenjivom u mjestu u kojem se ugovor treba izvršiti: 50Hertz Transmission GmbH

Organizacija koja pruža informacije o općem regulatornom okviru u vezi sa zaštitom radnog mjesta i radnih uvjeta primjenjivom u mjestu u kojem se ugovor treba izvršiti: 50Hertz Transmission GmbH

Organizacija koja pruža dodatne informacije o postupku javne nabave: 50Hertz Transmission GmbH

Organizacija koja osigurava izvanmrežni pristup dokumentaciji o nabavi: 50Hertz Transmission GmbH

Organizacija koja pruža više informacija o postupcima preispitivanja (pravne zaštite): Vergabekammer des Landes Berlin

Organizacija koja prima zahtjeve za sudjelovanje: 50Hertz Transmission GmbH

Organizacija koja obrađuje ponude: 50Hertz Transmission GmbH

5.1. Grupa: LOT-0003

Naslov: Los 3 - Landschaftsbauliche Umsetzung von CEF- und Minderungsmaßnahmen Süd

Opis: Die ausgeschriebene Leistung umfasst landschaftsbauliche Leistungen im Zusammenhang mit naturschutzfachlich begründeten Vermeidungs-, Minderungs-, Schutz- sowie vorgezogene Ausgleichsmaßnahmen (CEF-Maßnahmen) im Süden der Regelzone der 50Hertz. Weitergehende Informationen sind der Leistungsbeschreibung zu entnehmen.

Interna identifikacijska oznaka: WS3275325691 - Los 3

5.1.1. Svrha

Priroda ugovora: Usluge

Dodatna priroda ugovora: Radovi

Glavna klasifikacija (cpv): 77000000 Usluge na području poljoprivrede, šumarstva, hortikulture, akvakulture i pčelarstva

Dodatna klasifikacija (cpv): 45112700 Radovi krajobraznog uređenja

5.1.2. Mjesto izvršenja

Zemlja – podregija (NUTS): Berlin (DE300)

Zemlja: Njemačka

Dodatne informacije: Los Süd - Bundesländer Thüringen, Sachsen in der 50Hertz-Regelzone. Die Zuordnung der Bundesländer zu diesem Los dient der grundsätzlichen geografischen Abgrenzung und Orientierung. Aufgrund der netztechnischen und projektspezifischen Gegebenheiten – insbesondere bei Leitungsvorhaben mit überregionalem bzw. nord#südlicher Ausrichtung – ist diese Zuordnung nicht als abschließend oder starr zu verstehen.

5.1.3. Očekivano trajanje

Trajanje: 5 Godine

5.1.4. Obnova

Maksimalan broj obnavljanja: 2

Druge informacije o obnovi: Die Rahmenvereinbarung hat eine Grundlaufzeit von 3 Jahren. Es wird klargestellt, dass Bestellabrufe bis zum letzten Tag der Rahmenvereinbarung erfolgen können. Im Falle eines Abrufes aus einer Rahmenvereinbarung wird das Vertragsende mit der Abrufbestellung vom AG nach billigem Ermessen festgelegt. Die Rahmenvereinbarung läuft mit Ende der festgelegten Laufzeit automatisch aus, ohne dass es einer ordentlichen Kündigung durch den Auftraggeber bedarf. Der Auftraggeber ist berechtigt, diese Rahmenvereinbarung durch eine einseitige Erklärung gegenüber dem Auftragnehmer vor Ablauf der jeweiligen Vertragslaufzeit zweimal um jeweils zwölf Monate zu verlängern. Der Auftragnehmer hat keinen Anspruch auf die Ausübung der Verlängerungsoption durch den AG. Die maximale Vertragslaufzeit dieser Rahmenvereinbarung inklusive der Verlängerungsoptionen beträgt demnach 5 Jahre.

5.1.6. Opće informacije

Rezervirano sudjelovanje:

Sudjelovanje nije rezervirano.

Moraju se navesti imena i stručne kvalifikacije osoblja angažiranog za izvršenje ugovora:

Obvezno za ponudu

Javna nabava obuhvaćena je Sporazumom o javnoj nabavi (GPA): da

Ova javna nabava prikladna je i za mala i srednja poduzeća (MSP-ovi): da

Dodatne informacije: #Besonders auch geeignet für:other-sme# Der Auftraggeber beabsichtigt für Los 3 den Abschluss von 2 Rahmenverträgen mit verschiedenen Wirtschaftsteilnehmern. Sofern weniger zuschlagsfähige Angebote vorliegen, wird die Anzahl der abzuschließenden Rahmenverträge entsprechend reduziert.

5.1.7. Strateška nabava

Cilj strateške nabave: Nema strateške nabave

5.1.9. Kriteriji za odabir

Izvori kriterija odabira: Obavijest

Kriterij: Upis u trgovački registar

Opis kriterija odabira: Der Bewerber hat den Nachweis der Eintragung im Handelsregister des Staates, in dem der Bewerber niedergelassen ist, einzureichen. Der Auszug aus dem Handelsregister darf zum Zeitpunkt des Ablaufs der Teilnahmefrist nicht älter als sechs Monate sein. Alternativ dazu kann der Bewerber angeben, unter welcher elektronischen Adresse der Auszug unentgeltlich, uneingeschränkt, vollständig und direkt abgerufen werden kann. Sofern der Bewerber, das Mitglied einer Bewerbungsgemeinschaft oder Dritte nicht im Handelsregister verzeichnet ist, genügt der Nachweis der erlaubten Berufsausübung auf

andere Weise. Für die Mitgliedsstaaten der Europäischen Union sind die jeweiligen Berufs- oder Handelsregister und die Bescheinigungen oder Erklärungen über die Berufsausübung in Anhang XI der Richtlinie 2014/24/EU des Europäischen Parlaments und des Rates vom 26. Februar 2014 über die öffentliche Auftragsvergabe und zur Aufhebung der Richtlinie 2014/18/EG, Abl. L 94 v. 28. März 2014, S. 65, aufgeführt.

Kriterij: Profesionalno osiguranje od rizika odštete

Opis kriterija odabira: Es ist der Nachweis einer Betriebs-Haftpflichtversicherung für sich aus der gewerblichen Tätigkeit des Bewerbers ergebenden Haftpflichtgefahren für Personen sowie Sach- und Vermögensschäden (inklusive Vermögensschäden aus datenschutzrechtlichen Gründen) durch eine gültige Versicherungsbestätigung zu erbringen. Der Versicherungsvertrag muss die Deckung der vorgenannten Gefahren gewähren. Bei der Bewerbung einer Bewerbergemeinschaft kommt es bezogen auf den Nachweis und das Erfüllen der Anforderungen an die Betriebs-Haftpflichtversicherung auf die Bewerbergemeinschaft insgesamt an. Reicht ein Mitglied der Bewerbergemeinschaft einen Versicherungsnachweis ein, muss aus dem Versicherungsnachweis allerdings hervorgehen, dass Ansprüche gegen die Bewerbergemeinschaft wegen der Schadensverursachung durch andere Mitglieder der Bewerbergemeinschaft ebenfalls vom Versicherungsschutz erfasst sind. Alternativ zur Vorlage des Nachweises einer Versicherung mit den nachfolgend genannten Mindestanforderungen kann der am Auftrag interessierte Wirtschaftsteilnehmer erklären, im Auftragsfall eine den gestellten Anforderungen entsprechende Versicherung abzuschließen. In diesem Fall hat sich der Bewerber zu verpflichten, unverzüglich nach Erhalt des Zuschlages eine entsprechende Betriebs-Haftpflichtversicherung mit den genannten Anforderungen abzuschließen, für die Dauer der Vertragslaufzeit aufrechtzuerhalten sowie die entsprechende Bescheinigung dem Auftraggeber unverzüglich unaufgefordert vorzulegen. Der Wirtschaftsteilnehmer kann ergänzend freiwillig mit dem Teilnahmeantrag eine Erklärung des Versicherers vorlegen, nach der der Versicherer im Auftragsfall bereit ist, eine entsprechende Versicherung abzuschließen. Die Anforderungen an die Höhe der Mindestdeckungssummen sind den Vergabeunterlagen unter CEF_02.00_Verfahrenbedingungen_TNW, Ziffer 10.2 (a) zu entnehmen.

Kriterij: Ukupni godišnji promet

Opis kriterija odabira: Es ist eine Erklärung über den Gesamtumsatz für die Jahre 2023, 2024 und 2025 abzugeben. Falls ein Wirtschaftsteilnehmer erst später als 2023 besteht, sind die entsprechenden Angaben für die Geschäftsjahre seit der Gründung zu tätigen. Es ist in diesem Fall zu erklären, in welchem Jahr der betreffende Wirtschaftsteilnehmer gegründet worden ist.

Kriterij: Specifični godišnji promet

Opis kriterija odabira: Es ist eine Erklärung über den Umsatz in dem Tätigkeitsbereich des hier zu vergebenden Auftrags für die Jahre 2023, 2024 und 2025 abzugeben. Falls ein Wirtschaftsteilnehmer erst später als 2023 besteht, sind die entsprechenden Angaben für die Geschäftsjahre seit der Gründung zu tätigen. Es ist in diesem Fall zu erklären, in welchem Jahr der betreffende Wirtschaftsteilnehmer gegründet worden ist.

Kriterij: Reference na određene usluge

Opis kriterija odabira: Es wird der Nachweis von Erfahrungen im Bereich der hier zu vergebenden Leistungen durch die Angabe von mit dem hiesigen Vergabegegenstand vergleichbaren Unternehmensreferenzen (im Folgenden nur: Referenzen) nach Maßgabe der folgenden Bestimmungen verlangt: Die Anforderungen an den Referenzzeitraum, die Anzahl

der Referenzen und die Vergleichbarkeit der Referenz sind der Anlage „CEF_02.07_Anlage 7.1_Technische_berufliche_Leistungsfähigkeit – Unternehmensreferenz“ losspezifisch im jeweiligen Reiter zu entnehmen. Hinweis: Aufträge, die beim Auftraggeber erbracht worden sind, werden anerkannt. Die Vergleichbarkeit muss anhand der Angaben des Bewerbers überprüfbar sein.

Kriterij: Relevantne obrazovne i profesionalne kvalifikacije

Opis kriterija odabira: Es ist das auftragsrelevante Personal, also das Personal, welches im Zusammenhang mit der Leistungserbringung eingesetzt werden soll, inklusive Vertretungen nach Maßgabe der folgenden Vorgaben anzugeben. Gefordert wird die Angabe folgender – nach der jeweiligen Studien- und Ausbildungsqualifikation entsprechend der nachstehenden Bezeichnungen beziehungsweise einer vergleichbaren Qualifikation in einem anderen europäischen Mitgliedstaat unterteilen – Fachkräfte, unabhängig davon, ob diese dem Bewerber beziehungsweise dem jeweiligen Mitglied der Bewerbungsgemeinschaft angehören: Der Projektleiter / Fachkraft muss eine Qualifikation im Bereich Forstwirtschaft oder im Garten- und Landschaftsbau besitzen. Alternativ werden einschlägige Berufserfahrungen (mindestens 3 Jahre) in verantwortlicher Position anerkannt.

Kriterij: Ostali ekonomski ili finansijski zahtjevi

Opis kriterija odabira: Nutzung des P2P-Verfahrens: Es kommt ein P2P-(Purchase-to-Pay)-Verfahren zur Anwendung. Der Auftragnehmer hat das Leistungsdatenblatt elektronisch über das Portal und in Übereinstimmung mit dem bestätigten Aufmaß/ Abnahmeprotokoll/ Stundenzettel auszufüllen. Die Erbringung der Leistungen ist in geeigneter Form zu belegen. Beim P2P-Verfahren werden die vom Auftraggeber nach dem Vertrag geschuldeten Zahlungen nach der ordnungsgemäßen Online-Erfassung der Leistungen fällig. Dieses Kriterium ist erfüllt, wenn der Bewerber die Bedingung im Vergabetool ARIBA mit der Auswahl "Ja" bestätigt. /// Verhaltenskodex für Lieferant*innen: Der Bewerber akzeptiert den Verhaltenskodex für Lieferant*innen (siehe Anlage CEF_07.03_Verhaltenskodex für Lieferanten). Dieses Kriterium gilt als erfüllt, wenn Sie die Bedingung im ARIBA-Beschaffungstool durch Auswahl von „Ja“ bestätigen. /// Eigenerklärung zu Russland-Sanktionen: Die Bewerber haben die ausgefüllte und unterschriebene Eigenerklärung zu Sanktionen gegen Russland einzureichen. Zur Nachweisführung über die Eigenerklärung zur Einhaltung der Russlandsanktionen ist das Formblatt Anlage 10 (ID CEF_02.10) zu verwenden. /// Eigenerklärung über das Nichtvorliegen von Ausschlussgründen; Maßnahmen zur Selbstreinigung und Wiederherstellung der Zuverlässigkeit: An dem Auftrag interessierte Wirtschaftsteilnehmer haben sich zum Vorliegen der folgenden Ausschlussgründe zu erklären. Liegt ein Ausschlussgrund nach § 123 GWB und/oder § 124 GWB (jeweils i.V.m. § 142 GWB) vor, wird dem Wirtschaftsteilnehmer ermöglicht, den Nachweis über durchgeführte Selbstreinigungsmaßnahmen zu erbringen. Zur Nachweisführung über die Ausschlussgründe und der Selbstreinigung ist das Formblatt Anlage 8 (ID CEF_02.08) zu verwenden, an den jeweils relevanten Stellen auszufüllen und gegebenenfalls durch eigene Anlagen zu ergänzen. Liegt bei einem Wirtschaftsteilnehmer ein Ausschlussgrund nach § 123 GWB oder § 124 GWB vor, wird dieser nicht ausgeschlossen, wenn das Unternehmen Selbstreinigungsmaßnahmen nach § 125 GWB nachgewiesen hat. /// Hinweise zum Nachweis der Eignung sowie des Nichtvorliegens von Ausschlussgründen: Der Auftraggeber prüft die Eignung und das Nichtvorliegen von Ausschlussgründen der Bewerber anhand der geforderten Angaben, Erklärungen und Nachweise. Zur Beantragung der Teilnahme am Verfahren sind die Formblätter zu verwenden, welche den Verfahrensbedingungen für den Teilnahmewettbewerb

beigefügt sind. Neben den geforderten Unterlagen können erforderlichenfalls zusätzliche, vom Bewerber selbst erstellte Anlagen beigefügt werden. /// Weitergehende Informationen sind den Vergabeunterlagen unter CEF_02.00_Verfahrensbedingungen_TNW, Ziffer 10

Informacije o drugoj fazi postupka u dvije faze:

Postupak će se odvijati u uzastopnim fazama. U svakoj fazi neki sudionici mogu biti isključeni

5.1.10. Kriteriji za dodjelu

Kriterij:

Vrsta: Cijena

Naziv: Wertungspreis

Opis: Hinsichtlich des Zuschlagskriteriums „Wertungspreis“ bewertet der Auftraggeber die „Angebotssumme gesamt“ im losspezifischen Tabellenblatt des Preisblatts Landschaftsbau (ID CEF_06.02.01).

Kriterij:

Vrsta: Kvaliteta

Naziv: Konzepte

Opis: Die Grundlage der Bewertung des Zuschlagskriteriums „Konzepte“ bilden die von den Bietern mit dem Angebot eingereichten Konzepte. Weitergehende Informationen sind den Vergabeunterlagen ID CEF_05.01.01_Zuschlagskriterien Landschaftsbau, Ziffer 4 zu entnehmen.

Opis metode koja se primjenjuje ako se ponderiranje ne može izraziti na temelju kriterija:

Gewichtung: 70% Wertungspreis; 30% Konzepte Siehe für weitere Details Dokument CEF_05.01.01_Zuschlagskriterien_Landschaftsbau, Ziffer 2 "Übersicht der Zuschlagskriterien und Gewichtung"

5.1.11. Dokumentacija o nabavi

Jezici na kojima je dokumentacija o nabavi službeno dostupna: njemački

Adresa dokumentacije o nabavi: <https://eliagroup.sharepoint.com/:f:/r/sites/EFSS/EFSS/PurchDocsTED/2026-%20Rahmenvertrag%20Umsetzung%20CEF-%20und%20Minderungsma%C3%9Fnahmen?d=w59c45da8a8df447faae1032f5cc0d60b&csf=1&web=1&e=foonqE>

5.1.12. Uvjeti nabave

Uvjeti podnošenja:

Elektroničko podnošenje: Obvezno

Adresa za podnošenje: https://www.elia.be/-/media/project/elia/elia-site/suppliers/info_and_tools/161102_registering_as_an_ariba_supplier_on_invitation_en.pdf

Jezici na kojima se mogu podnijeti ponude ili zahtjevi za sudjelovanje: njemački

Elektronički katalog: Nije dopušteno

Varijante: Nije dopušteno

Ponuditelji mogu podnijeti više od jedne ponude: Nije dopušteno

Rok za primitak zahtjeva za sudjelovanje: 28/10/2026 14:00:00 (UTC+01:00) srednjoeuropsko vrijeme, zapadnoeuropsko ljetno vrijeme

Informacije koje se mogu dopuniti nakon roka za podnošenje:

Ovisno o volji kupca, svi nedostajući dokumenti povezani s ponuditeljem mogu se dostaviti kasnije.

Dodatne informacije: Nachforderungen gemäß §52 SektVO bleiben vorbehalten.

Uvjeti ugovora:

Ugovor se mora izvršiti u okviru programa zaštićenih radnih mjesta: Ne

Uvjeti koji se odnose na izvršenje ugovora: Siehe Ausschreibungsunterlagen

Potreban je sporazum o povjerljivosti podataka: da

Dodatne informacije o sporazumu o povjerljivosti podataka: Die Verschwiegenheitsvereinbarung gilt als erfüllt, wenn Sie die Bedingung im ARIBA-Beschaffungstool durch Auswahl von „Ja“ bestätigen.
Elektroničko izdavanje računa: Obvezno
Financijski aspekti: Zahlungen gemäß Leistungserfassung (LERF). 30 Tage Zahlungsfrist.
Details siehe Vergabeunterlagen

5.1.15. Tehnike

Okvirni sporazum:

Okvirni sporazum s ponovnom provedbom nadmetanja

Informacije o dinamičkom sustavu nabave:

Nema dinamičkog sustava nabave

5.1.16. Dodatne informacije, posredovanje i pravna zaštita (preispitivanje)

Organizacija za preispitivanje (pravnu zaštitu): 50Hertz Transmission GmbH

Informacije o rokovima za preispitivanje: Einlegung von Rechtsbehelfen /// Genaue Angaben zu den Fristen für die Einlegung von Rechtsbehelfen: /// Fristen zur Einlegung eines Nachprüfungsantrags ergeben sich aus § 160 Abs. 3 GWB. Zur Klarstellung wird diese Regelung komplett wiedergegeben. /// "Der Antrag ist unzulässig, soweit /// (1) der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen Vergabevorschriften vor Einreichen des Nachprüfungsantrags erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist von zehn Kalendertagen gerügt hat; der Ablauf der Frist nach § 134 Absatz 2 GWB bleibt unberührt, /// (2) Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, /// (3) Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, /// (4) mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind."

Organizacija koja pruža informacije o općem regulatornom okviru u vezi s porezima primjenjivom u mjestu u kojem se ugovor treba izvršiti: 50Hertz Transmission GmbH

Organizacija koja pruža informacije o općem regulatornom okviru u vezi sa zaštitom okoliša primjenjivom u mjestu u kojem se ugovor treba izvršiti: 50Hertz Transmission GmbH

Organizacija koja pruža informacije o općem regulatornom okviru u vezi sa zaštitom radnog mjesta i radnih uvjeta primjenjivom u mjestu u kojem se ugovor treba izvršiti: 50Hertz Transmission GmbH

Organizacija koja pruža dodatne informacije o postupku javne nabave: 50Hertz Transmission GmbH

Organizacija koja osigurava izvanmrežni pristup dokumentaciji o nabavi: 50Hertz Transmission GmbH

Organizacija koja pruža više informacija o postupcima preispitivanja (pravne zaštite): Vergabekammer des Landes Berlin

Organizacija koja prima zahtjeve za sudjelovanje: 50Hertz Transmission GmbH

Organizacija koja obrađuje ponude: 50Hertz Transmission GmbH

5.1. Grupa: LOT-0004

Naslov: Los 4 - Artenschutzfachliche Umsetzung von CEF- und Minderungsmaßnahmen Nord
Opis: Die ausgeschriebene Leistung umfasst artenschutzfachliche Leistungen im Zusammenhang mit naturschutzfachlich begründeten Vermeidungs-, Minderungs-, Schutz- sowie vorgezogene Ausgleichsmaßnahmen (CEF-Maßnahmen) im Norden der Regelzone der 50Hertz. Weitergehende Informationen sind der Leistungsbeschreibung zu entnehmen.

5.1.1. Svrha

Priroda ugovora: Usluge

Glavna klasifikacija (cpv): 77000000 Usluge na području poljoprivrede, šumarstva, hortikulture, akvakulture i pčelarstva

5.1.2. Mjesto izvršenja

Zemlja – podregija (NUTS): Berlin (DE300)

Zemlja: Njemačka

Dodatne informacije: Los Nord - Bundesländer Mecklenburg#Vorpommern, nördliches Brandenburg Die Zuordnung der Bundesländer zu diesem Los dient der grundsätzlichen geografischen Abgrenzung und Orientierung. Aufgrund der netztechnischen und projektspezifischen Gegebenheiten – insbesondere bei Leitungsvorhaben mit überregionalem bzw. nord#südlicher Ausrichtung – ist diese Zuordnung nicht als abschließend oder starr zu verstehen.

5.1.3. Očekivano trajanje

Trajanje: 5 Godine

5.1.4. Obnova

Maksimalan broj obnavljanja: 2

Druge informacije o obnovi: Die Rahmenvereinbarung hat eine Grundlaufzeit von 3 Jahren. Es wird klargestellt, dass Bestellabrufe bis zum letzten Tag der Rahmenvereinbarung erfolgen können. Im Falle eines Abrufes aus einer Rahmenvereinbarung wird das Vertragsende mit der Abrufbestellung vom AG nach billigem Ermessen festgelegt. Die Rahmenvereinbarung läuft mit Ende der festgelegten Laufzeit automatisch aus, ohne dass es einer ordentlichen Kündigung durch den Auftraggeber bedarf. Der Auftraggeber ist berechtigt, diese Rahmenvereinbarung durch eine einseitige Erklärung gegenüber dem Auftragnehmer vor Ablauf der jeweiligen Vertragslaufzeit zweimal um jeweils zwölf Monate zu verlängern. Der Auftragnehmer hat keinen Anspruch auf die Ausübung der Verlängerungsoption durch den AG. Die maximale Vertragslaufzeit dieser Rahmenvereinbarung inklusive der Verlängerungsoptionen beträgt demnach 5 Jahre.

5.1.6. Opće informacije

Rezervirano sudjelovanje:

Sudjelovanje nije rezervirano.

Moraju se navesti imena i stručne kvalifikacije osoblja angažiranog za izvršenje ugovora:

Obvezno za ponudu

Javna nabava obuhvaćena je Sporazumom o javnoj nabavi (GPA): da

Ova javna nabava prikladna je i za mala i srednja poduzeća (MSP-ovi): da

Dodatne informacije: #Besonders auch geeignet für:other-sme# Der Auftraggeber beabsichtigt für Los 4 den Abschluss von 3 Rahmenverträgen mit verschiedenen Wirtschaftsteilnehmern.

Sofern weniger zuschlagsfähige Angebote vorliegen, wird die Anzahl der abzuschließenden Rahmenverträge entsprechend reduziert.

5.1.7. Strateška nabava

Cilj strateške nabave: Nema strateške nabave

5.1.9. Kriteriji za odabir

Izvori kriterija odabira: Obavijest

Kriterij: Upis u trgovački registar

Opis kriterija odabira: Der Bewerber hat den Nachweis der Eintragung im Handelsregister des Staates, in dem der Bewerber niedergelassen ist, einzureichen. Der Auszug aus dem Handelsregister darf zum Zeitpunkt des Ablaufs der Teilnahmefrist nicht älter als sechs Monate sein. Alternativ dazu kann der Bewerber angeben, unter welcher elektronischen Adresse der Auszug unentgeltlich, uneingeschränkt, vollständig und direkt abgerufen werden kann. Sofern der Bewerber, das Mitglied einer Bewerbergemeinschaft oder Dritte nicht im Handelsregister verzeichnet ist, genügt der Nachweis der erlaubten Berufsausübung auf andere Weise. Für die Mitgliedsstaaten der Europäischen Union sind die jeweiligen Berufs- oder Handelsregister und die Bescheinigungen oder Erklärungen über die Berufsausübung in Anhang XI der Richtlinie 2014/24/EU des Europäischen Parlaments und des Rates vom 26. Februar 2014 über die öffentliche Auftragsvergabe und zur Aufhebung der Richtlinie 2014/18 /EG, Abl. L 94 v. 28. März 2014, S. 65, aufgeführt.

Kriterij: Profesionalno osiguranje od rizika odštete

Opis kriterija odabira: Es ist der Nachweis einer Betriebs-Haftpflichtversicherung für sich aus der gewerblichen Tätigkeit des Bewerbers ergebenden Haftpflichtgefahren für Personen sowie Sach- und Vermögensschäden (inklusive Vermögensschäden aus datenschutzrechtlichen Gründen) durch eine gültige Versicherungsbestätigung zu erbringen. Der Versicherungsvertrag muss die Deckung der vorgenannten Gefahren gewähren. Bei der Bewerbung einer Bewerbergemeinschaft kommt es bezogen auf den Nachweis und das Erfüllen der Anforderungen an die Betriebs-Haftpflichtversicherung auf die Bewerbergemeinschaft insgesamt an. Reicht ein Mitglied der Bewerbergemeinschaft einen Versicherungsnachweis ein, muss aus dem Versicherungsnachweis allerdings hervorgehen, dass Ansprüche gegen die Bewerbergemeinschaft wegen der Schadensverursachung durch andere Mitglieder der Bewerbergemeinschaft ebenfalls vom Versicherungsschutz erfasst sind. Alternativ zur Vorlage des Nachweises einer Versicherung mit den nachfolgend genannten Mindestanforderungen kann der am Auftrag interessierte Wirtschaftsteilnehmer erklären, im Auftragsfall eine den gestellten Anforderungen entsprechende Versicherung abzuschließen. In diesem Fall hat sich der Bewerber zu verpflichten, unverzüglich nach Erhalt des Zuschlages eine entsprechende Betriebs-Haftpflichtversicherung mit den genannten Anforderungen abzuschließen, für die Dauer der Vertragslaufzeit aufrechtzuerhalten sowie die entsprechende Bescheinigung dem Auftraggeber unverzüglich unaufgefordert vorzulegen. Der Wirtschaftsteilnehmer kann ergänzend freiwillig mit dem Teilnahmeantrag eine Erklärung des Versicherers vorlegen, nach der der Versicherer im Auftragsfall bereit ist, eine entsprechende Versicherung abzuschließen. Die Anforderungen an die Höhe der Mindestdeckungssummen sind den Vergabeunterlagen unter CEF_02.00_Verfahrenbedingungen_TNW, Ziffer 10.2 (a) zu entnehmen.

Kriterij: Ukupni godišnji promet

Opis kriterija odabira: Es ist eine Erklärung über den Gesamtumsatz für die Jahre 2023, 2024 und 2025 abzugeben. Falls ein Wirtschaftsteilnehmer erst später als 2023 besteht, sind die entsprechenden Angaben für die Geschäftsjahre seit der Gründung zu tätigen. Es ist in diesem Fall zu erklären, in welchem Jahr der betreffende Wirtschaftsteilnehmer gegründet worden ist.

Kriterij: Specifični godišnji promet

Opis kriterija odabira: Es ist eine Erklärung über den Umsatz in dem Tätigkeitsbereich des hier zu vergebenden Auftrags für die Jahre 2023, 2024 und 2025 abzugeben. Falls ein

Wirtschaftsteilnehmer erst später als 2023 besteht, sind die entsprechenden Angaben für die Geschäftsjahre seit der Gründung zu tätigen. Es ist in diesem Fall zu erklären, in welchem Jahr der betreffende Wirtschaftsteilnehmer gegründet worden ist.

Kriterij: Reference na odredene usluge

Opis kriterija odabira: Es wird der Nachweis von Erfahrungen im Bereich der hier zu vergebenden Leistungen durch die Angabe von mit dem hiesigen Vergabegegenstand vergleichbaren Unternehmensreferenzen (im Folgenden nur: Referenzen) nach Maßgabe der folgenden Bestimmungen verlangt: Die Anforderungen an den Referenzzeitraum, die Anzahl der Referenzen und die Vergleichbarkeit der Referenz sind der Anlage „CEF_02.07_Anlage 7.1_Technische_berufliche_Leistungsfähigkeit – Unternehmensreferenz“ losspezifisch im jeweiligen Reiter zu entnehmen. Hinweis: Aufträge, die beim Auftraggeber erbracht worden sind, werden anerkannt. Die Vergleichbarkeit muss anhand der Angaben des Bewerbers überprüfbar sein.

Kriterij: Relevantne obrazovne i profesionalne kvalifikacije

Opis kriterija odabira: Es ist das auftragsrelevante Personal, also das Personal, welches im Zusammenhang mit der Leistungserbringung eingesetzt werden soll, inklusive Vertretungen nach Maßgabe der folgenden Vorgaben anzugeben. Gefordert wird die Angabe folgender – nach der jeweiligen Studien- und Ausbildungsqualifikation entsprechend der nachstehenden Bezeichnungen beziehungsweise einer vergleichbaren Qualifikation in einem anderen europäischen Mitgliedstaat unterteilten – Fachkräfte, unabhängig davon, ob diese dem Bewerber beziehungsweise dem jeweiligen Mitglied der Bewerbungsgemeinschaft angehören: Der Projektleiter / Fachkraft muss ein abgeschlossenes Hochschulstudium in einer naturwissenschaftlichen Fachrichtung mit Schwerpunkt im Naturschutz / in der Ökologie. Alternativ werden einschlägige Berufserfahrungen (mindestens 3 Jahre) in verantwortlicher Position anerkannt.

Kriterij: Ostali ekonomski ili finansijski zahtjevi

Opis kriterija odabira: Nutzung des P2P-Verfahrens: Es kommt ein P2P-(Purchase-to-Pay)-Verfahren zur Anwendung. Der Auftragnehmer hat das Leistungsdatenblatt elektronisch über das Portal und in Übereinstimmung mit dem bestätigten Aufmaß/ Abnahmeprotokoll/ Stundenzettel auszufüllen. Die Erbringung der Leistungen ist in geeigneter Form zu belegen. Beim P2P-Verfahren werden die vom Auftraggeber nach dem Vertrag geschuldeten Zahlungen nach der ordnungsgemäßen Online-Erfassung der Leistungen fällig. Dieses Kriterium ist erfüllt, wenn der Bewerber die Bedingung im Vergabetool ARIBA mit der Auswahl "Ja" bestätigt. /// Verhaltenskodex für Lieferant*innen: Der Bewerber akzeptiert den Verhaltenskodex für Lieferant*innen (siehe Anlage CEF_07.03_Verhaltenskodex für Lieferanten). Dieses Kriterium gilt als erfüllt, wenn Sie die Bedingung im ARIBA-Beschaffungstool durch Auswahl von „Ja“ bestätigen. /// Eigenerklärung zu Russland-Sanktionen: Die Bewerber haben die ausgefüllte und unterschriebene Eigenerklärung zu Sanktionen gegen Russland einzureichen. Zur Nachweisführung über die Eigenerklärung zur Einhaltung der Russlandsanktionen ist das Formblatt Anlage 10 (ID CEF_02.10) zu verwenden. /// Eigenerklärung über das Nichtvorliegen von Ausschlussgründen; Maßnahmen zur Selbstreinigung und Wiederherstellung der Zuverlässigkeit: An dem Auftrag interessierte Wirtschaftsteilnehmer haben sich zum Vorliegen der folgenden Ausschlussgründe zu erklären. Liegt ein Ausschlussgrund nach § 123 GWB und/oder § 124 GWB (jeweils i.V.m. § 142 GWB) vor, wird dem Wirtschaftsteilnehmer ermöglicht, den Nachweis über durchgeführte Selbstreinigungsmaßnahmen zu erbringen. Zur Nachweisführung über die Ausschlussgründe und der Selbstreinigung ist das Formblatt Anlage 8 (ID CEF_02.08) zu verwenden, an den

jeweils relevanten Stellen auszufüllen und gegebenenfalls durch eigene Anlagen zu ergänzen. Liegt bei einem Wirtschaftsteilnehmer ein Ausschlussgrund nach § 123 GWB oder § 124 GWB vor, wird dieser nicht ausgeschlossen, wenn das Unternehmen Selbstreinigungsmaßnahmen nach § 125 GWB nachgewiesen hat. /// Hinweise zum Nachweis der Eignung sowie des Nichtvorliegens von Ausschlussgründen: Der Auftraggeber prüft die Eignung und das Nichtvorliegen von Ausschlussgründen der Bewerber anhand der geforderten Angaben, Erklärungen und Nachweise. Zur Beantragung der Teilnahme am Verfahren sind die Formblätter zu verwenden, welche den Verfahrensbedingungen für den Teilnahmewettbewerb beigelegt sind. Neben den geforderten Unterlagen können erforderlichenfalls zusätzliche, vom Bewerber selbst erstellte Anlagen beigelegt werden. /// Weitergehende Informationen sind den Vergabeunterlagen unter CEF_02.00_Verfahrensbedingungen_TNW, Ziffer 10

Informacije o drugoj fazi postupka u dvije faze:

Postupak će se odvijati u uzastopnim fazama. U svakoj fazi neki sudionici mogu biti isključeni

5.1.10. Kriteriji za dodjelu

Kriterij:

Vrsta: Cijena

Naziv: Wertungspreis

Opis: Hinsichtlich des Zuschlagskriteriums „Wertungspreis“ bewertet der Auftraggeber die „Angebotssumme gesamt“ im losspezifischen Tabellenblatt des Preisblatts Artenschutz (ID CEF_06.02.02).

Kriterij:

Vrsta: Kvaliteta

Naziv: Konzepte

Opis: Die Grundlage der Bewertung des Zuschlagskriteriums „Konzepte“ bilden die von den Bietern mit dem Angebot eingereichten Konzepte. Weitergehende Informationen sind den Vergabeunterlagen ID CEF_05.01.01_Zuschlagskriterien Landschaftsbau, Ziffer 4 zu entnehmen.

Opis metode koja se primjenjuje ako se ponderiranje ne može izraziti na temelju kriterija:

Gewichtung: 70% Wertungspreis; 30% Konzepte Siehe für weitere Details Dokument CEF_05.02_Zuschlagskriterien_Artenschutz, Ziffer 2 "Übersicht der Zuschlagskriterien und Gewichtung"

5.1.11. Dokumentacija o nabavi

Jezici na kojima je dokumentacija o nabavi službeno dostupna: njemački

Adresa dokumentacije o nabavi: <https://eliagroup.sharepoint.com/:f:/r/sites/EFSS/EFSS/PurchDocsTED/2026-%20Rahmenvertrag%20Umsetzung%20CEF-%20und%20Minderungsma%C3%9Fnahmen?d=w59c45da8a8df447faae1032f5cc0d60b&csf=1&web=1&e=foongE>

5.1.12. Uvjeti nabave

Uvjeti podnošenja:

Elektroničko podnošenje: Obvezno

Adresa za podnošenje: https://www.elia.be/-/media/project/elia/elia-site/suppliers/info_and_tools/161102_registering_as_an_ariba_supplier_on_invitation_en.pdf

Jezici na kojima se mogu podnijeti ponude ili zahtjevi za sudjelovanje: njemački

Elektronički katalog: Nije dopušteno

Varijante: Nije dopušteno

Ponuditelji mogu podnijeti više od jedne ponude: Nije dopušteno

Rok za primitak zahtjeva za sudjelovanje: 28/10/2026 14:00:00 (UTC+01:00) srednjoeuropsko vrijeme, zapadnoeuropsko ljetno vrijeme

Informacije koje se mogu dopuniti nakon roka za podnošenje:

Ovisno o volji kupca, svi nedostajući dokumenti povezani s ponuditeljem mogu se dostaviti kasnije.

Dodatne informacije: Nachforderungen gemäß §52 SektVO bleiben vorbehalten.

Uvjeti ugovora:

Ugovor se mora izvršiti u okviru programa zaštićenih radnih mjesta: Ne

Uvjeti koji se odnose na izvršenje ugovora: Siehe Ausschreibungsunterlagen

Potreban je sporazum o povjerljivosti podataka: da

Dodatne informacije o sporazumu o povjerljivosti podataka: Die

Verschwiegenheitsvereinbarung gilt als erfüllt, wenn Sie die Bedingung im ARIBA-Beschaffungstool durch Auswahl von „Ja“ bestätigen.

Elektroničko izdavanje računa: Obvezno

Financijski aspekti: Zahlungen gemäß Leistungserfassung (LERF). 30 Tage Zahlungsfrist.

Details siehe Vergabeunterlagen

5.1.15. Tehnike**Okvirni sporazum:**

Okvirni sporazum s ponovnom provedbom nadmetanja

Informacije o dinamičkom sustavu nabave:

Nema dinamičkog sustava nabave

5.1.16. Dodatne informacije, posredovanje i pravna zaštita (preispitivanje)

Organizacija za preispitivanje (pravnu zaštitu): 50Hertz Transmission GmbH

Informacije o rokovima za preispitivanje: Einlegung von Rechtsbehelfen /// Genaue Angaben

zu den Fristen für die Einlegung von Rechtsbehelfen: /// Fristen zur Einlegung eines

Nachprüfungsantrags ergeben sich aus § 160 Abs. 3 GWB. Zur Klarstellung wird diese

Regelung komplett wiedergegeben. /// "Der Antrag ist unzulässig, soweit /// (1) der

Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen Vergabevorschriften vor Einreichen des

Nachprüfungsantrags erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist von

zehn Kalendertagen gerügt hat; der Ablauf der Frist nach § 134 Absatz 2 GWB bleibt

unberührt, /// (2) Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung

erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist

zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, /// (3)

Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht

spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem

Auftraggeber gerügt werden, /// (4) mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des

Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind."

Organizacija koja pruža informacije o općem regulatornom okviru u vezi s porezima

primjenjivom u mjestu u kojem se ugovor treba izvršiti: 50Hertz Transmission GmbH

Organizacija koja pruža informacije o općem regulatornom okviru u vezi sa zaštitom okoliša

primjenjivom u mjestu u kojem se ugovor treba izvršiti: 50Hertz Transmission GmbH

Organizacija koja pruža informacije o općem regulatornom okviru u vezi sa zaštitom radnog

mjesta i radnih uvjeta primjenjivom u mjestu u kojem se ugovor treba izvršiti: 50Hertz

Transmission GmbH

Organizacija koja pruža dodatne informacije o postupku javne nabave: 50Hertz Transmission

GmbH

Organizacija koja osigurava izvanmrežni pristup dokumentaciji o nabavi: 50Hertz

Transmission GmbH

Organizacija koja pruža više informacija o postupcima preispitivanja (pravne zaštite):

Vergabekammer des Landes Berlin

Organizacija koja prima zahtjeve za sudjelovanje: 50Hertz Transmission GmbH

Organizacija koja obrađuje ponude: 50Hertz Transmission GmbH

5.1. Grupa: LOT-0005

Naslov: Los 5 - Artenschutzfachliche Umsetzung von CEF- und Minderungsmaßnahmen Mitte

Opis: Die ausgeschriebene Leistung umfasst artenschutzfachliche Leistungen im Zusammenhang mit naturschutzfachlich begründeten Vermeidungs-, Minderungs-, Schutz- sowie vorgezogene Ausgleichsmaßnahmen (CEF-Maßnahmen) in der Mitte der Regelzone der 50Hertz. Weitergehende Informationen sind der Leistungsbeschreibung zu entnehmen.

Interna identifikacijska oznaka: WS3275325691 - Los 5

5.1.1. Svrha

Priroda ugovora: Usluge

Glavna klasifikacija (cpv): 77000000 Usluge na području poljoprivrede, šumarstva, hortikulture, akvakulture i pčelarstva

5.1.2. Mjesto izvršenja

Zemlja – podregija (NUTS): Berlin (DE300)

Zemlja: Njemačka

Dodatne informacije: Los Mitte - Bundesländer Sachsen#Anhalt, südliches Brandenburg, Berlin Die Zuordnung der Bundesländer zu diesem Los dient der grundsätzlichen geografischen Abgrenzung und Orientierung. Aufgrund der netztechnischen und projektspezifischen Gegebenheiten – insbesondere bei Leitungsvorhaben mit überregionalem bzw. nord#südlicher Ausrichtung – ist diese Zuordnung nicht als abschließend oder starr zu verstehen.

5.1.3. Očekivano trajanje

Trajanje: 5 Godine

5.1.4. Obnova

Maksimalan broj obnavljanja: 2

Druge informacije o obnovi: Die Rahmenvereinbarung hat eine Grundlaufzeit von 3 Jahren. Es wird klargestellt, dass Bestellabrufe bis zum letzten Tag der Rahmenvereinbarung erfolgen können. Im Falle eines Abrufes aus einer Rahmenvereinbarung wird das Vertragsende mit der Abrufbestellung vom AG nach billigem Ermessen festgelegt. Die Rahmenvereinbarung läuft mit Ende der festgelegten Laufzeit automatisch aus, ohne dass es einer ordentlichen Kündigung durch den Auftraggeber bedarf. Der Auftraggeber ist berechtigt, diese Rahmenvereinbarung durch eine einseitige Erklärung gegenüber dem Auftragnehmer vor Ablauf der jeweiligen Vertragslaufzeit zweimal um jeweils zwölf Monate zu verlängern. Der Auftragnehmer hat keinen Anspruch auf die Ausübung der Verlängerungsoption durch den AG. Die maximale Vertragslaufzeit dieser Rahmenvereinbarung inklusive der Verlängerungsoptionen beträgt demnach 5 Jahre.

5.1.6. Opće informacije

Rezervirano sudjelovanje:

Sudjelovanje nije rezervirano.

Moraju se navesti imena i stručne kvalifikacije osoblja angažiranog za izvršenje ugovora:

Obvezno za ponudu

Javna nabava obuhvaćena je Sporazumom o javnoj nabavi (GPA): da

Ova javna nabava prikladna je i za mala i srednja poduzeća (MSP-ovi): da

Dodatne informacije: #Besonders auch geeignet für:other-sme# Der Auftraggeber beabsichtigt für Los 5 den Abschluss von 2 Rahmenverträgen mit verschiedenen Wirtschaftsteilnehmern.

Sofern weniger zuschlagsfähige Angebote vorliegen, wird die Anzahl der abzuschließenden Rahmenverträge entsprechend reduziert.

5.1.7. Strateška nabava

Cilj strateške nabave: Nema strateške nabave

5.1.9. Kriteriji za odabir

Izvori kriterija odabira: Obavijest

Kriterij: Upis u trgovački registar

Opis kriterija odabira: Der Bewerber hat den Nachweis der Eintragung im Handelsregister des Staates, in dem der Bewerber niedergelassen ist, einzureichen. Der Auszug aus dem Handelsregister darf zum Zeitpunkt des Ablaufs der Teilnahmefrist nicht älter als sechs Monate sein. Alternativ dazu kann der Bewerber angeben, unter welcher elektronischen Adresse der Auszug unentgeltlich, uneingeschränkt, vollständig und direkt abgerufen werden kann. Sofern der Bewerber, das Mitglied einer Bewerbungsgemeinschaft oder Dritte nicht im Handelsregister verzeichnet ist, genügt der Nachweis der erlaubten Berufsausübung auf andere Weise. Für die Mitgliedsstaaten der Europäischen Union sind die jeweiligen Berufs- oder Handelsregister und die Bescheinigungen oder Erklärungen über die Berufsausübung in Anhang XI der Richtlinie 2014/24/EU des Europäischen Parlaments und des Rates vom 26. Februar 2014 über die öffentliche Auftragsvergabe und zur Aufhebung der Richtlinie 2014/18 /EG, Abl. L 94 v. 28. März 2014, S. 65, aufgeführt.

Kriterij: Profesionalno osiguranje od rizika odštete

Opis kriterija odabira: Es ist der Nachweis einer Betriebs-Haftpflichtversicherung für sich aus der gewerblichen Tätigkeit des Bewerbers ergebenden Haftpflichtgefahren für Personen sowie Sach- und Vermögensschäden (inklusive Vermögensschäden aus datenschutzrechtlichen Gründen) durch eine gültige Versicherungsbestätigung zu erbringen. Der Versicherungsvertrag muss die Deckung der vorgenannten Gefahren gewähren. Bei der Bewerbung einer Bewerbungsgemeinschaft kommt es bezogen auf den Nachweis und das Erfüllen der Anforderungen an die Betriebs-Haftpflichtversicherung auf die Bewerbungsgemeinschaft insgesamt an. Reicht ein Mitglied der Bewerbungsgemeinschaft einen Versicherungsnachweis ein, muss aus dem Versicherungsnachweis allerdings hervorgehen, dass Ansprüche gegen die Bewerbungsgemeinschaft wegen der Schadensverursachung durch andere Mitglieder der Bewerbungsgemeinschaft ebenfalls vom Versicherungsschutz erfasst sind. Alternativ zur Vorlage des Nachweises einer Versicherung mit den nachfolgend genannten Mindestanforderungen kann der am Auftrag interessierte Wirtschaftsteilnehmer erklären, im Auftragsfall eine den gestellten Anforderungen entsprechende Versicherung abzuschließen. In diesem Fall hat sich der Bewerber zu verpflichten, unverzüglich nach Erhalt des Zuschlages eine entsprechende Betriebs-Haftpflichtversicherung mit den genannten Anforderungen abzuschließen, für die Dauer der Vertragslaufzeit aufrechtzuerhalten sowie die entsprechende Bescheinigung dem Auftraggeber unverzüglich unaufgefordert vorzulegen. Der Wirtschaftsteilnehmer kann ergänzend freiwillig mit dem Teilnahmeantrag eine Erklärung des Versicherers vorlegen, nach der der Versicherer im Auftragsfall bereit ist, eine entsprechende Versicherung abzuschließen. Die Anforderungen an die Höhe der Mindestdeckungssummen sind den Vergabeunterlagen unter CEF_02.00_Verfahrenbedingungen_TNW, Ziffer 10.2 (a) zu entnehmen.

Kriterij: Ukupni godišnji promet

Opis kriterija odabira: Es ist eine Erklärung über den Gesamtumsatz für die Jahre 2023, 2024 und 2025 abzugeben. Falls ein Wirtschaftsteilnehmer erst später als 2023 besteht, sind die

entsprechenden Angaben für die Geschäftsjahre seit der Gründung zu tätigen. Es ist in diesem Fall zu erklären, in welchem Jahr der betreffende Wirtschaftsteilnehmer gegründet worden ist.

Kriterij: Specifični godišnji promet

Opis kriterija odabira: Es ist eine Erklärung über den Umsatz in dem Tätigkeitsbereich des hier zu vergebenden Auftrags für die Jahre 2023, 2024 und 2025 abzugeben. Falls ein Wirtschaftsteilnehmer erst später als 2023 besteht, sind die entsprechenden Angaben für die Geschäftsjahre seit der Gründung zu tätigen. Es ist in diesem Fall zu erklären, in welchem Jahr der betreffende Wirtschaftsteilnehmer gegründet worden ist.

Kriterij: Reference na određene usluge

Opis kriterija odabira: Es wird der Nachweis von Erfahrungen im Bereich der hier zu vergebenden Leistungen durch die Angabe von mit dem hiesigen Vergabegenstand vergleichbaren Unternehmensreferenzen (im Folgenden nur: Referenzen) nach Maßgabe der folgenden Bestimmungen verlangt: Die Anforderungen an den Referenzzeitraum, die Anzahl der Referenzen und die Vergleichbarkeit der Referenz sind der Anlage „CEF_02.07_Anlage 7.1_Technische_berufliche_Leistungsfähigkeit – Unternehmensreferenz“ losspezifisch im jeweiligen Reiter zu entnehmen. Hinweis: Aufträge, die beim Auftraggeber erbracht worden sind, werden anerkannt. Die Vergleichbarkeit muss anhand der Angaben des Bewerbers überprüfbar sein.

Kriterij: Relevantne obrazovne i profesionalne kvalifikacije

Opis kriterija odabira: Es ist das auftragsrelevante Personal, also das Personal, welches im Zusammenhang mit der Leistungserbringung eingesetzt werden soll, inklusive Vertretungen nach Maßgabe der folgenden Vorgaben anzugeben. Gefordert wird die Angabe folgender – nach der jeweiligen Studien- und Ausbildungsqualifikation entsprechend der nachstehenden Bezeichnungen beziehungsweise einer vergleichbaren Qualifikation in einem anderen europäischen Mitgliedstaat unterteilen – Fachkräfte, unabhängig davon, ob diese dem Bewerber beziehungsweise dem jeweiligen Mitglied der Bewerbergemeinschaft angehören: Der Projektleiter / Fachkraft muss ein abgeschlossenes Hochschulstudium in einer naturwissenschaftlichen Fachrichtung mit Schwerpunkt im Naturschutz / in der Ökologie. Alternativ werden einschlägige Berufserfahrungen (mindestens 3 Jahre) in verantwortlicher Position anerkannt.

Kriterij: Ostali ekonomski ili finansijski zahtjevi

Opis kriterija odabira: Nutzung des P2P-Verfahrens: Es kommt ein P2P-(Purchase-to-Pay)-Verfahren zur Anwendung. Der Auftragnehmer hat das Leistungsdatenblatt elektronisch über das Portal und in Übereinstimmung mit dem bestätigten Aufmaß/ Abnahmeprotokoll/ Stundenzettel auszufüllen. Die Erbringung der Leistungen ist in geeigneter Form zu belegen. Beim P2P-Verfahren werden die vom Auftraggeber nach dem Vertrag geschuldeten Zahlungen nach der ordnungsgemäßen Online-Erfassung der Leistungen fällig. Dieses Kriterium ist erfüllt, wenn der Bewerber die Bedingung im Vergabetool ARIBA mit der Auswahl "Ja" bestätigt. /// Verhaltenskodex für Lieferant*innen: Der Bewerber akzeptiert den Verhaltenskodex für Lieferant*innen (siehe Anlage CEF_07.03_Verhaltenskodex für Lieferanten). Dieses Kriterium gilt als erfüllt, wenn Sie die Bedingung im ARIBA-Beschaffungstool durch Auswahl von „Ja“ bestätigen. /// Eigenerklärung zu Russland-Sanktionen: Die Bewerber haben die ausgefüllte und unterschriebene Eigenerklärung zu Sanktionen gegen Russland einzureichen. Zur Nachweisführung über die Eigenerklärung zur Einhaltung der Russlandsanktionen ist das Formblatt Anlage 10 (ID CEF_02.10) zu

verwenden. /// Eigenerklärung über das Nichtvorliegen von Ausschlussgründen; Maßnahmen zur Selbstreinigung und Wiederherstellung der Zuverlässigkeit: An dem Auftrag interessierte Wirtschaftsteilnehmer haben sich zum Vorliegen der folgenden Ausschlussgründe zu erklären. Liegt ein Ausschlussgrund nach § 123 GWB und/oder § 124 GWB (jeweils i.V.m. § 142 GWB) vor, wird dem Wirtschaftsteilnehmer ermöglicht, den Nachweis über durchgeführte Selbstreinigungsmaßnahmen zu erbringen. Zur Nachweisführung über die Ausschlussgründe und der Selbstreinigung ist das Formblatt Anlage 8 (ID CEF_02.08) zu verwenden, an den jeweils relevanten Stellen auszufüllen und gegebenenfalls durch eigene Anlagen zu ergänzen. Liegt bei einem Wirtschaftsteilnehmer ein Ausschlussgrund nach § 123 GWB oder § 124 GWB vor, wird dieser nicht ausgeschlossen, wenn das Unternehmen Selbstreinigungsmaßnahmen nach § 125 GWB nachgewiesen hat. /// Hinweise zum Nachweis der Eignung sowie des Nichtvorliegens von Ausschlussgründen: Der Auftraggeber prüft die Eignung und das Nichtvorliegen von Ausschlussgründen der Bewerber anhand der geforderten Angaben, Erklärungen und Nachweise. Zur Beantragung der Teilnahme am Verfahren sind die Formblätter zu verwenden, welche den Verfahrensbedingungen für den Teilnahmewettbewerb beigelegt sind. Neben den geforderten Unterlagen können erforderlichenfalls zusätzliche, vom Bewerber selbst erstellte Anlagen beigelegt werden. /// Weitergehende Informationen sind den Vergabeunterlagen unter CEF_02.00_Verfahrensbedingungen_TNW, Ziffer 10

Informacije o drugoj fazi postupka u dvije faze:

Postupak će se odvijati u uzastopnim fazama. U svakoj fazi neki sudionici mogu biti isključeni

5.1.10. Kriteriji za dodjelu

Kriterij:

Vrsta: Cijena

Naziv: Wertungspreis

Opis: Hinsichtlich des Zuschlagskriteriums „Wertungspreis“ bewertet der Auftraggeber die „Angebotssumme gesamt“ im losspezifischen Tabellenblatt des Preisblatts Landschaftsbau (ID CEF_06.02.01).

Kriterij:

Vrsta: Kvaliteta

Naziv: Konzepte

Opis: Die Grundlage der Bewertung des Zuschlagskriteriums „Konzepte“ bilden die von den Bietern mit dem Angebot eingereichten Konzepte. Weitergehende Informationen sind den Vergabeunterlagen ID CEF_05.01.01_Zuschlagskriterien Landschaftsbau, Ziffer 4 zu entnehmen.

Opis metode koja se primjenjuje ako se ponderiranje ne može izraziti na temelju kriterija:

Gewichtung: 70% Wertungspreis; 30% Konzepte Siehe für weitere Details Dokument CEF_05.02_Zuschlagskriterien_Artenschutz, Ziffer 2 "Übersicht der Zuschlagskriterien und Gewichtung"

5.1.11. Dokumentacija o nabavi

Jezici na kojima je dokumentacija o nabavi službeno dostupna: njemački

Adresa dokumentacije o nabavi: <https://eliagroup.sharepoint.com/:f:/r/sites/EFSS/EFSS/PurchDocsTED/2026-%20Rahmenvertrag%20Umsetzung%20CEF-%20und%20Minderungsma%C3%9Fnahmen?d=w59c45da8a8df447faae1032f5cc0d60b&csf=1&web=1&e=foongE>

5.1.12. Uvjeti nabave

Uvjeti podnošenja:

Elektroničko podnošenje: Obvezno

Adresa za podnošenje: https://www.elia.be/-/media/project/elia/elia-site/suppliers/info_and_tools/161102_registering_as_an_ariba_supplier_on_invitation_en.pdf

Jezici na kojima se mogu podnijeti ponude ili zahtjevi za sudjelovanje: njemački

Elektronički katalog: Nije dopušteno

Varijante: Nije dopušteno

Ponuditelji mogu podnijeti više od jedne ponude: Nije dopušteno

Rok za primitak zahtjeva za sudjelovanje: 28/10/2026 14:00:00 (UTC+01:00) srednjoeuropsko vrijeme, zapadnoeuropsko ljetno vrijeme

Informacije koje se mogu dopuniti nakon roka za podnošenje:

Ovisno o volji kupca, svi nedostajući dokumenti povezani s ponuditeljem mogu se dostaviti kasnije.

Dodatne informacije: Nachforderungen gemäß §52 SektVO bleiben vorbehalten.

Uvjeti ugovora:

Ugovor se mora izvršiti u okviru programa zaštićenih radnih mjesta: Ne

Uvjeti koji se odnose na izvršenje ugovora: Siehe Ausschreibungsunterlagen

Potreban je sporazum o povjerljivosti podataka: da

Dodatne informacije o sporazumu o povjerljivosti podataka: Die

Verschwiegenheitsvereinbarung gilt als erfüllt, wenn Sie die Bedingung im ARIBA-Beschaffungstool durch Auswahl von „Ja“ bestätigen.

Elektroničko izdavanje računa: Obvezno

Financijski aspekti: Zahlungen gemäß Leistungserfassung (LERF). 30 Tage Zahlungsfrist.

Details siehe Vergabeunterlagen

5.1.15. Tehnike

Okvirni sporazum:

Okvirni sporazum s ponovnom provedbom nadmetanja

Informacije o dinamičkom sustavu nabave:

Nema dinamičkog sustava nabave

5.1.16. Dodatne informacije, posredovanje i pravna zaštita (preispitivanje)

Organizacija za preispitivanje (pravnu zaštitu): 50Hertz Transmission GmbH

Informacije o rokovima za preispitivanje: Einlegung von Rechtsbehelfen /// Genaue Angaben

zu den Fristen für die Einlegung von Rechtsbehelfen: /// Fristen zur Einlegung eines

Nachprüfungsantrags ergeben sich aus § 160 Abs. 3 GWB. Zur Klarstellung wird diese

Regelung komplett wiedergegeben. /// "Der Antrag ist unzulässig, soweit /// (1) der

Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen Vergabevorschriften vor Einreichen des

Nachprüfungsantrags erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist von

zehn Kalendertagen gerügt hat; der Ablauf der Frist nach § 134 Absatz 2 GWB bleibt

unberührt, /// (2) Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung

erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist

zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, /// (3)

Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht

spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem

Auftraggeber gerügt werden, /// (4) mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des

Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind."

Organizacija koja pruža informacije o općem regulatornom okviru u vezi s porezima

primjenjivom u mjestu u kojem se ugovor treba izvršiti: 50Hertz Transmission GmbH

Organizacija koja pruža informacije o općem regulatornom okviru u vezi sa zaštitom okoliša

primjenjivom u mjestu u kojem se ugovor treba izvršiti: 50Hertz Transmission GmbH

Organizacija koja pruža informacije o općem regulatornom okviru u vezi sa zaštitom radnog mjesta i radnih uvjeta primjenjivom u mjestu u kojem se ugovor treba izvršiti: 50Hertz

Transmission GmbH

Organizacija koja pruža dodatne informacije o postupku javne nabave: 50Hertz Transmission GmbH

Organizacija koja osigurava izvanmrežni pristup dokumentaciji o nabavi: 50Hertz Transmission GmbH

Organizacija koja pruža više informacija o postupcima preispitivanja (pravne zaštite): Vergabekammer des Landes Berlin

Organizacija koja prima zahtjeve za sudjelovanje: 50Hertz Transmission GmbH

Organizacija koja obrađuje ponude: 50Hertz Transmission GmbH

5.1. Grupa: LOT-0006

Naslov: Los 6 - Artenschutzfachliche Umsetzung von CEF- und Minderungsmaßnahmen Süd

Opis: Die ausgeschriebene Leistung umfasst artenschutzfachliche Leistungen im Zusammenhang mit naturschutzfachlich begründeten Vermeidungs-, Minderungs-, Schutz- sowie vorgezogene Ausgleichsmaßnahmen (CEF-Maßnahmen) im Süden der Regelzone der 50Hertz. Weitergehende Informationen sind der Leistungsbeschreibung zu entnehmen.

Interna identifikacijska oznaka: WS3275325691 - Los 6

5.1.1. Svrha

Priroda ugovora: Usluge

Glavna klasifikacija (cpv): 77000000 Usluge na području poljoprivrede, šumarstva, hortikulture, akvakulture i pčelarstva

5.1.2. Mjesto izvršenja

Zemlja – podregija (NUTS): Berlin (DE300)

Zemlja: Njemačka

Dodatne informacije: Los Süd - Bundesländer Thüringen, Sachsen Die Zuordnung der Bundesländer zu diesem Los dient der grundsätzlichen geografischen Abgrenzung und Orientierung. Aufgrund der netztechnischen und projektspezifischen Gegebenheiten – insbesondere bei Leitungsvorhaben mit überregionalem bzw. nord#südlicher Ausrichtung – ist diese Zuordnung nicht als abschließend oder starr zu verstehen.

5.1.3. Očekivano trajanje

Trajanje: 5 Godine

5.1.4. Obnova

Maksimalan broj obnavljanja: 2

Druge informacije o obnovi: Die Rahmenvereinbarung hat eine Grundlaufzeit von 3 Jahren. Es wird klargestellt, dass Bestellabrufe bis zum letzten Tag der Rahmenvereinbarung erfolgen können. Im Falle eines Abrufes aus einer Rahmenvereinbarung wird das Vertragsende mit der Abrufbestellung vom AG nach billigem Ermessen festgelegt. Die Rahmenvereinbarung läuft mit Ende der festgelegten Laufzeit automatisch aus, ohne dass es einer ordentlichen Kündigung durch den Auftraggeber bedarf. Der Auftraggeber ist berechtigt, diese Rahmenvereinbarung durch eine einseitige Erklärung gegenüber dem Auftragnehmer vor Ablauf der jeweiligen Vertragslaufzeit zweimal um jeweils zwölf Monate zu verlängern. Der Auftragnehmer hat keinen Anspruch auf die Ausübung der Verlängerungsoption durch den AG. Die maximale Vertragslaufzeit dieser Rahmenvereinbarung inklusive der Verlängerungsoptionen beträgt demnach 5 Jahre.

5.1.6. Opće informacije

Rezervirano sudjelovanje:

Sudjelovanje nije rezervirano.

Moraju se navesti imena i stručne kvalifikacije osoblja angažiranog za izvršenje ugovora:

Obvezno za ponudu

Javna nabava obuhvaćena je Sporazumom o javnoj nabavi (GPA): da

Ova javna nabava prikladna je i za mala i srednja poduzeća (MSP-ovi): da

Dodatne informacije: #Besonders auch geeignet für:other-sme# Der Auftraggeber beabsichtigt für Los 6 den Abschluss von 2 Rahmenverträgen mit verschiedenen Wirtschaftsteilnehmern.

Sofern weniger zuschlagsfähige Angebote vorliegen, wird die Anzahl der abzuschließenden Rahmenverträge entsprechend reduziert.

5.1.7. Strateška nabava

Cilj strateške nabave: Nema strateške nabave

5.1.9. Kriteriji za odabir

Izvori kriterija odabira: Obavijest

Kriterij: Upis u trgovački registar

Opis kriterija odabira: Der Bewerber hat den Nachweis der Eintragung im Handelsregister des Staates, in dem der Bewerber niedergelassen ist, einzureichen. Der Auszug aus dem Handelsregister darf zum Zeitpunkt des Ablaufs der Teilnahmefrist nicht älter als sechs Monate sein. Alternativ dazu kann der Bewerber angeben, unter welcher elektronischen Adresse der Auszug unentgeltlich, uneingeschränkt, vollständig und direkt abgerufen werden kann. Sofern der Bewerber, das Mitglied einer Bewerbungsgemeinschaft oder Dritte nicht im Handelsregister verzeichnet ist, genügt der Nachweis der erlaubten Berufsausübung auf andere Weise. Für die Mitgliedsstaaten der Europäischen Union sind die jeweiligen Berufs- oder Handelsregister und die Bescheinigungen oder Erklärungen über die Berufsausübung in Anhang XI der Richtlinie 2014/24/EU des Europäischen Parlaments und des Rates vom 26. Februar 2014 über die öffentliche Auftragsvergabe und zur Aufhebung der Richtlinie 2014/18/EG, Abl. L 94 v. 28. März 2014, S. 65, aufgeführt.

Kriterij: Profesionalno osiguranje od rizika odštete

Opis kriterija odabira: Es ist der Nachweis einer Betriebs-Haftpflichtversicherung für sich aus der gewerblichen Tätigkeit des Bewerbers ergebenden Haftpflichtgefahren für Personen sowie Sach- und Vermögensschäden (inklusive Vermögensschäden aus datenschutzrechtlichen Gründen) durch eine gültige Versicherungsbestätigung zu erbringen. Der Versicherungsvertrag muss die Deckung der vorgenannten Gefahren gewähren. Bei der Bewerbung einer Bewerbungsgemeinschaft kommt es bezogen auf den Nachweis und das Erfüllen der Anforderungen an die Betriebs-Haftpflichtversicherung auf die Bewerbungsgemeinschaft insgesamt an. Reicht ein Mitglied der Bewerbungsgemeinschaft einen Versicherungsnachweis ein, muss aus dem Versicherungsnachweis allerdings hervorgehen, dass Ansprüche gegen die Bewerbungsgemeinschaft wegen der Schadensverursachung durch andere Mitglieder der Bewerbungsgemeinschaft ebenfalls vom Versicherungsschutz erfasst sind. Alternativ zur Vorlage des Nachweises einer Versicherung mit den nachfolgend genannten Mindestanforderungen kann der am Auftrag interessierte Wirtschaftsteilnehmer erklären, im Auftragsfall eine den gestellten Anforderungen entsprechende Versicherung abzuschließen. In diesem Fall hat sich der Bewerber zu verpflichten, unverzüglich nach Erhalt des Zuschlages eine entsprechende Betriebs-Haftpflichtversicherung mit den genannten Anforderungen abzuschließen, für die Dauer der Vertragslaufzeit aufrechtzuerhalten sowie die entsprechende Bescheinigung dem Auftraggeber unverzüglich unaufgefordert vorzulegen. Der Wirtschaftsteilnehmer kann ergänzend freiwillig mit dem Teilnahmeantrag eine Erklärung des

Versicherers vorlegen, nach der Versicherer im Auftragsfall bereit ist, eine entsprechende Versicherung abzuschließen. Die Anforderungen an die Höhe der Mindestdeckungssummen sind den Vergabeunterlagen unter CEF_02.00_Verfahrenbedingungen_TNW, Ziffer 10.2 (a) zu entnehmen.

Kriterij: Ukupni godišnji promet

Opis kriterija odabira: Es ist eine Erklärung über den Gesamtumsatz für die Jahre 2023, 2024 und 2025 abzugeben. Falls ein Wirtschaftsteilnehmer erst später als 2023 besteht, sind die entsprechenden Angaben für die Geschäftsjahre seit der Gründung zu tätigen. Es ist in diesem Fall zu erklären, in welchem Jahr der betreffende Wirtschaftsteilnehmer gegründet worden ist.

Kriterij: Specifični godišnji promet

Opis kriterija odabira: Es ist eine Erklärung über den Umsatz in dem Tätigkeitsbereich des hier zu vergebenden Auftrags für die Jahre 2023, 2024 und 2025 abzugeben. Falls ein Wirtschaftsteilnehmer erst später als 2023 besteht, sind die entsprechenden Angaben für die Geschäftsjahre seit der Gründung zu tätigen. Es ist in diesem Fall zu erklären, in welchem Jahr der betreffende Wirtschaftsteilnehmer gegründet worden ist.

Kriterij: Reference na određene usluge

Opis kriterija odabira: Es wird der Nachweis von Erfahrungen im Bereich der hier zu vergebenden Leistungen durch die Angabe von mit dem hiesigen Vergabegegenstand vergleichbaren Unternehmensreferenzen (im Folgenden nur: Referenzen) nach Maßgabe der folgenden Bestimmungen verlangt: Die Anforderungen an den Referenzzeitraum, die Anzahl der Referenzen und die Vergleichbarkeit der Referenz sind der Anlage „CEF_02.07_Anlage 7.1_Technische_berufliche_Leistungsfähigkeit – Unternehmensreferenz“ losspezifisch im jeweiligen Reiter zu entnehmen. Hinweis: Aufträge, die beim Auftraggeber erbracht worden sind, werden anerkannt. Die Vergleichbarkeit muss anhand der Angaben des Bewerbers überprüfbar sein.

Kriterij: Relevantne obrazovne i profesionalne kvalifikacije

Opis kriterija odabira: Es ist das auftragsrelevante Personal, also das Personal, welches im Zusammenhang mit der Leistungserbringung eingesetzt werden soll, inklusive Vertretungen nach Maßgabe der folgenden Vorgaben anzugeben. Gefordert wird die Angabe folgender – nach der jeweiligen Studien- und Ausbildungsqualifikation entsprechend der nachstehenden Bezeichnungen beziehungsweise einer vergleichbaren Qualifikation in einem anderen europäischen Mitgliedstaat unterteilen – Fachkräfte, unabhängig davon, ob diese dem Bewerber beziehungsweise dem jeweiligen Mitglied der Bewerbergemeinschaft angehören: Der Projektleiter / Fachkraft muss ein abgeschlossenes Hochschulstudium in einer naturwissenschaftlichen Fachrichtung mit Schwerpunkt im Natur-schutz / in der Ökologie. Alternativ werden einschlägige Berufserfahrungen (mindestens 3 Jahre) in verantwortlicher Position anerkannt.

Kriterij: Ostali ekonomski ili finansijski zahtjevi

Opis kriterija odabira: Nutzung des P2P-Verfahrens: Es kommt ein P2P-(Purchase-to-Pay)-Verfahren zur Anwendung. Der Auftragnehmer hat das Leistungsdatenblatt elektronisch über das Portal und in Übereinstimmung mit dem bestätigten Aufmaß/ Abnahmeprotokoll/ Stundenzettel auszufüllen. Die Erbringung der Leistungen ist in geeigneter Form zu belegen. Beim P2P-Verfahren werden die vom Auftraggeber nach dem Vertrag geschuldeten Zahlungen nach der ordnungsgemäßen Online-Erfassung der Leistungen fällig. Dieses

Kriterium ist erfüllt, wenn der Bewerber die Bedingung im Vergabetool ARIBA mit der Auswahl "Ja" bestätigt. /// Verhaltenskodex für Lieferant*innen: Der Bewerber akzeptiert den Verhaltenskodex für Lieferant*innen (siehe Anlage CEF_07.03_Verhaltenskodex für Lieferanten). Dieses Kriterium gilt als erfüllt, wenn Sie die Bedingung im ARIBA-Beschaffungstool durch Auswahl von „Ja“ bestätigen. /// Eigenerklärung zu Russland-Sanktionen: Die Bewerber haben die ausgefüllte und unterschriebene Eigenerklärung zu Sanktionen gegen Russland einzureichen. Zur Nachweisführung über die Eigenerklärung zur Einhaltung der Russlandsanktionen ist das Formblatt Anlage 10 (ID CEF_02.10) zu verwenden. /// Eigenerklärung über das Nichtvorliegen von Ausschlussgründen; Maßnahmen zur Selbstreinigung und Wiederherstellung der Zuverlässigkeit: An dem Auftrag interessierte Wirtschaftsteilnehmer haben sich zum Vorliegen der folgenden Ausschlussgründe zu erklären. Liegt ein Ausschlussgrund nach § 123 GWB und/oder § 124 GWB (jeweils i.V.m. § 142 GWB) vor, wird dem Wirtschaftsteilnehmer ermöglicht, den Nachweis über durchgeführte Selbstreinigungsmaßnahmen zu erbringen. Zur Nachweisführung über die Ausschlussgründe und der Selbstreinigung ist das Formblatt Anlage 8 (ID CEF_02.08) zu verwenden, an den jeweils relevanten Stellen auszufüllen und gegebenenfalls durch eigene Anlagen zu ergänzen. Liegt bei einem Wirtschaftsteilnehmer ein Ausschlussgrund nach § 123 GWB oder § 124 GWB vor, wird dieser nicht ausgeschlossen, wenn das Unternehmen Selbstreinigungsmaßnahmen nach § 125 GWB nachgewiesen hat. /// Hinweise zum Nachweis der Eignung sowie des Nichtvorliegens von Ausschlussgründen: Der Auftraggeber prüft die Eignung und das Nichtvorliegen von Ausschlussgründen der Bewerber anhand der geforderten Angaben, Erklärungen und Nachweise. Zur Beantragung der Teilnahme am Verfahren sind die Formblätter zu verwenden, welche den Verfahrensbedingungen für den Teilnahmewettbewerb beigelegt sind. Neben den geforderten Unterlagen können erforderlichenfalls zusätzliche, vom Bewerber selbst erstellte Anlagen beigelegt werden. /// Weitergehende Informationen sind den Vergabeunterlagen unter CEF_02.00_Verfahrensbedingungen_TNW, Ziffer 10

Informacije o drugoj fazi postupka u dvije faze:

Postupak će se odvijati u uzastopnim fazama. U svakoj fazi neki sudionici mogu biti isključeni

5.1.10. Kriteriji za dodjelu

Kriterij:

Vrsta: Cijena

Naziv: Wertungspreis

Opis: Hinsichtlich des Zuschlagskriteriums „Wertungspreis“ bewertet der Auftraggeber die „Angebotssumme gesamt“ im losspezifischen Tabellenblatt des Preisblatts Artenschutz (ID CEF_06.02.02).

Kriterij:

Vrsta: Kvaliteta

Naziv: Konzepte

Opis: Die Grundlage der Bewertung des Zuschlagskriteriums „Konzepte“ bilden die von den Bietern mit dem Angebot eingereichten Konzepte. Weitergehende Informationen sind den Vergabeunterlagen ID CEF_05.01.02_Zuschlagskriterien Artenschutz, Ziffer 4 zu entnehmen.

Opis metode koja se primjenjuje ako se ponderiranje ne može izraziti na temelju kriterija: Gewichtung: 70% Wertungspreis; 30% Konzepte Siehe für weitere Details Dokument CEF_05.02_Zuschlagskriterien_Artenschutz, Ziffer 2 "Übersicht der Zuschlagskriterien und Gewichtung"

5.1.11. Dokumentacija o nabavi

Jezici na kojima je dokumentacija o nabavi službeno dostupna: njemački

Adresa dokumentacije o nabavi: <https://eliagroup.sharepoint.com/:f:/r/sites/EFSS/EFSS/PurchDocsTED/2026-%20Rahmenvertrag%20Umsetzung%20CEF-%20und%20Minderungsma%C3%9Fnahmen?d=w59c45da8a8df447faae1032f5cc0d60b&csf=1&web=1&e=foonqE>

5.1.12. Uvjeti nabave

Uvjeti podnošenja:

Elektroničko podnošenje: Obvezno

Adresa za podnošenje: https://www.elia.be/-/media/project/elia/elia-site/suppliers/info_and_tools/161102_registering_as_an_ariba_supplier_on_invitation_en.pdf

Jezici na kojima se mogu podnijeti ponude ili zahtjevi za sudjelovanje: njemački

Elektronički katalog: Nije dopušteno

Varijante: Nije dopušteno

Ponuditelji mogu podnijeti više od jedne ponude: Nije dopušteno

Rok za primitak zahtjeva za sudjelovanje: 28/10/2026 14:00:00 (UTC+01:00) srednjoeuropsko vrijeme, zapadnoeuropsko ljetno vrijeme

Informacije koje se mogu dopuniti nakon roka za podnošenje:

Ovisno o volji kupca, svi nedostajući dokumenti povezani s ponuditeljem mogu se dostaviti kasnije.

Dodatne informacije: Nachforderungen gemäß §52 SektVO bleiben vorbehalten.

Uvjeti ugovora:

Ugovor se mora izvršiti u okviru programa zaštićenih radnih mjesta: Ne

Uvjeti koji se odnose na izvršenje ugovora: Siehe Ausschreibungsunterlagen

Potreban je sporazum o povjerljivosti podataka: da

Dodatne informacije o sporazumu o povjerljivosti podataka: Die

Verschwiegenheitsvereinbarung gilt als erfüllt, wenn Sie die Bedingung im ARIBA-Beschaffungstool durch Auswahl von „Ja“ bestätigen.

Elektroničko izdavanje računa: Obvezno

Financijski aspekti: Zahlungen gemäß Leistungserfassung (LERF). 30 Tage Zahlungsfrist.

Details siehe Vergabeunterlagen

5.1.15. Tehnike

Okvirni sporazum:

Okvirni sporazum s ponovnom provedbom nadmetanja

Informacije o dinamičkom sustavu nabave:

Nema dinamičkog sustava nabave

5.1.16. Dodatne informacije, posredovanje i pravna zaštita (preispitivanje)

Organizacija za preispitivanje (pravnu zaštitu): 50Hertz Transmission GmbH

Informacije o rokovima za preispitivanje: Einlegung von Rechtsbehelfen /// Genaue Angaben

zu den Fristen für die Einlegung von Rechtsbehelfen: /// Fristen zur Einlegung eines

Nachprüfungsantrags ergeben sich aus § 160 Abs. 3 GWB. Zur Klarstellung wird diese

Regelung komplett wiedergegeben. /// "Der Antrag ist unzulässig, soweit /// (1) der

Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen Vergabevorschriften vor Einreichen des

Nachprüfungsantrags erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist von

zehn Kalendertagen gerügt hat; der Ablauf der Frist nach § 134 Absatz 2 GWB bleibt

unberührt, /// (2) Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung

erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist

zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, /// (3)

Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht

spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem

Auftraggeber gerügt werden, /// (4) mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind."

Organizacija koja pruža informacije o općem regulatornom okviru u vezi s porezima primjenjivom u mjestu u kojem se ugovor treba izvršiti: 50Hertz Transmission GmbH

Organizacija koja pruža informacije o općem regulatornom okviru u vezi sa zaštitom okoliša primjenjivom u mjestu u kojem se ugovor treba izvršiti: 50Hertz Transmission GmbH

Organizacija koja pruža informacije o općem regulatornom okviru u vezi sa zaštitom radnog mjesta i radnih uvjeta primjenjivom u mjestu u kojem se ugovor treba izvršiti: 50Hertz Transmission GmbH

Organizacija koja pruža dodatne informacije o postupku javne nabave: 50Hertz Transmission GmbH

Organizacija koja osigurava izvanmrežni pristup dokumentaciji o nabavi: 50Hertz Transmission GmbH

Organizacija koja pruža više informacija o postupcima preispitivanja (pravne zaštite): Vergabekammer des Landes Berlin

Organizacija koja prima zahtjeve za sudjelovanje: 50Hertz Transmission GmbH

Organizacija koja obrađuje ponude: 50Hertz Transmission GmbH

8. Organizacije

8.1. ORG-0000

Službeno ime: 50Hertz Transmission GmbH

Registracijski broj: DE813473551

Grad: Berlin

Poštanski broj: 10557

Zemlja – podregija (NUTS): Berlin (DE300)

Zemlja: Njemačka

Kontaktna točka: Einkauf

E-pošta: Daniela.Miller_ext@50Hertz.com

Tel.: 000

Internet: <https://www.50hertz.com/de/>

Profil kupca: https://www.elia.be/-/media/project/elia/elia-site/suppliers/info_and_tools/161102_registering_as_an_ariba_supplier_on_invitation_en.pdf

Uloge ove organizacije:

Kupac

Organizacija koja pruža dodatne informacije o postupku javne nabave

Organizacija koja osigurava izvanmrežni pristup dokumentaciji o nabavi

Organizacija koja prima zahtjeve za sudjelovanje

Organizacija koja obrađuje ponude

Organizacija za preispitivanje (pravnu zaštitu)

Organizacija koja pruža informacije o općem regulatornom okviru u vezi s porezima primjenjivom u mjestu u kojem se ugovor treba izvršiti

Organizacija koja pruža informacije o općem regulatornom okviru u vezi sa zaštitom okoliša primjenjivom u mjestu u kojem se ugovor treba izvršiti

Organizacija koja pruža informacije o općem regulatornom okviru u vezi sa zaštitom radnog mjesta i radnih uvjeta primjenjivom u mjestu u kojem se ugovor treba izvršiti

8.1. ORG-0001

Službeno ime: Vergabekammer des Landes Berlin

Registracijski broj: DE296830277

Grad: Berlin
Poštanski broj: 10825
Zemlja – podregija (NUTS): Berlin (DE300)
Zemlja: Njemačka
E-pošta: vergabekammer@senwtf.berlin.de

Uloge ove organizacije:

Organizacija koja pruža više informacija o postupcima preispitivanja (pravne zaštite)

8.1. ORG-0002

Službeno ime: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Registracijski broj: 0204:994-DOEVD-83

Grad: Bonn

Poštanski broj: 53119

Zemlja – podregija (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Zemlja: Njemačka

E-pošta: noreply.esender_hub@bescha.bund.de

Tel.: +49228996100

Uloge ove organizacije:

TED eSender

Informacije o obavijesti

Identifikacijska oznaka / verzija obavijesti: 506086f0-e9b1-4009-878e-61fe2959c297 - 01

Vrsta obrasca: Nadmetanje

Vrsta obavijesti: Obavijest o nadmetanju ili koncesiji – standardni režim

Podvrsta obavijesti: 17

Datum slanja obavijesti: 10/09/2026 11:06:27 (UTC+02:00) istočnoeuropsko vrijeme, srednjoeuropsko ljetno vrijeme

Jezici na kojima je ova obavijest službeno dostupna: njemački

Broj objave obavijesti: 627784-2026

Broj izdanja SL S-a: 176/2026

Datum objave: 11/09/2026